

Maah-Ko

Jesus ky n'aa hanäm do Maah-Ko erii wät do hahŷŷh

Jowāw nu gahem'uun do panyyg n'aa hahŷŷh

¹ Hahŷŷtadu doo Jesus Kristo, P'op Hagä Do T'aah panyyg hanäm doo.

² Hahŷŷ da takerii däk P'op Hagä Do ky n'aa rod Isajas häd näng do mo haj'aa hä:

“Ŷ mejūū da panäk Ŷ n'aa a pooj jé, a tyw n'aa tabenyyw däk hyb n'aa a pooj jé.”*

³ “Hahŷŷ da tabanawäng bä her'oot do kyyh:
Bë tyw n'aa bak'ood däg da Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Doo.

Baad ub da bë tyw n'aa daj'aah”,† näng mä takerii däk do hä.‡

⁴ Nanäng panäk doo, Jowāw nu gahem'uun do paa m' tii. Tabanawäng bä paa m' tabawät. Tanu gemuun hõm paa m' hajõk. Taher'oot sa hä raberéd hõm hyb n'aa nesaa doo, ranu kemuun hõm hyb n'aa nesaa do raberéd hõm do heen n'aa, P'op Hagä Do awug hõm hyb n'aa nesaa do sa h'yyb tym gó hanäng doo.

* **1:2** Marakijas 3.1 hä takerii däk hahŷ bód t'aats. P'op Hagä Do kyyh ta T'aah hä tabedoo do tii. Ta bód see ti Isajas erii wät do paah.

† **1:3** Jih'yyb tym ji enäm, baad P'op Hagä Do T'aah ji gadoo ji h'yyb gó, tahanäng pé m' ti ji tyw n'aa ji bak'ood däk, ji tyw n'aa ji daj'aah.

‡ **1:3** Isajas 40.3

⁵ Ti m' hajōk Judah häj n'aa buuj, panang Jerusarēnh häd näng do babuj n'aa na-ääh né hē m' rabahōm Jowāw wē. Nesaas do rakawoom bā, Jowāw nu gemuun hōm tamii Joradān häd näng doo me. ⁶ Jowāw saroor mä kameer wii s'ëeb ta pan'aa. Ta baa wyd paa m' ta byyh. Sabakar paa m' tawēh ta tä, mabaa bëeh paa m' ta waa. ⁷ Hahỹ d' paa ta kyy sa hā:

—Ti awät da jawén ūy tak'ëp hyb n'aa jawyk do bahānh ūy. Hā ūy, ūy hyb n'aa sakog its ta hā. Ti hyb n'aa dooh ūy haja bā ta tsyym suun kabo n'aa ūy do bā—näng mäh. ⁸ —Ū ti hÿyh, bë ūy nu gemuun näeng me. Tii kä P'op Hagä Do Sahee tabajëe suun bë h'yyb tym gó, bë tah'yyb mahūum hyb n'aa —näng mä Jowāw nu gahem'uun do kyyh sa hā.

Jesus Jowāw nu gemuun wät do panyyg n'aa hahÿyh

⁹ Ti noo gó kä m' Jesus bana panang Nasaréh häd näng doo bā naa. Garirej häj n'aa bā ta ti Nasaréh panang. Jesus Jowāw nu gemuun wät doo kä tamii Joradān häd näng doo me. ¹⁰ Ti m' Jesus nu ganä däk bā m' tabaheg'ääs wē hā, wē kabasëëts däk. Ti m' P'op Hagä Do Sahee tabahapäh, ahyng mä ta wē gurii-i hadoo mäh. ¹¹ Ti m' hÿ pong jé naa tamaa ena kän P'op Hagä Do kyyh. Hahÿyh d' mä ta kyyh: —Óm tah ūy, tak'ëp ūy kamahān up doo. Baad ūy mah'yyb n'yym —näng mäh.

§ **1:7** P'ooj ub sa karom rakeboo paa m' sa kariw n'aa tsyym suun. Tii bā sa kariw n'aa tsyym rahets'yyt. Tak'ëp hyb n'aa sakog its Jowāw Jesus matym gó, ta hā hē Jowāw hegää bā. Ti hyb n'aa, dooh tahaj'as pé Jesus wē tamoo wäd bā, ta hā hē tahegää bā, tahanäng pé tii.

12 Ti m' nayyw hē tabanawäng hēnh, rabanabok hēnh, Jesus P'op Hagä Do Sahee mahūum kän.
13 T'ī hēnh mä Jesus baym 40 m' ta āh. Tii bā m' Nesaa Do Yb, Satanas häd näng doo, mety paawä m'. Ta tii bā m', Jesus baym bā, ti abong mä tababo n'aa. Ääs rahag'ääs mä Jesus.

Jesus ats'yyt do ta sii habong do pan'aa panyyg n'aa hahyঃ

14 Ti m', Jowāw nu gahem'uun do radawäts gëët do jawén paa bā kä m', Jesus bahōm kän Garirej häj n'aa hēnh kä. T'ī hēnh kä P'op Hagä Do panyyg hanäm do tamet'ëeg kän. **15** Hahyঃ da m' ta kyyh:

—Kaja däg kän ji P'op Hagä Do bag'ääs doo. Ti hyb n'aa taw'äats hē bē eréd hōm nesaa doo. P'op Hagä Do hā bē h'yy kawareem. Bē ky dahé ti panyyg hanäm doo —näng mä Jesus.

16 Ti noo gó m', tabawät bā m' karaj'aa Garirej häd näng do nabyy me, tabahapäh mä pawóp hē ta hýj̃ daheeh habok doo. Simaw, Ān-Deréh mä sa häd. Tah'ýj̃b mä res'aak karahi me. Tah'ýj̃b sag né hē m' tii. **17** Ti m' Jesus ky hadoo sa hā:

—B'ëep bē ana, si ÿ bē abooh. Tah'ýj̃b sag nado boo da bē hýj̃ kä. Ajyy, ÿj̃ sag hadoo da bē hýj̃ kä P'op Hagä Do hā rah'yy ka'eeh hyb n'aa —näng mä ta kyyh.

18 Ti m' nayyw hē m' raberéed hōm karahi. Ah'ūum kän mä ta sii.

19 Ti bahānh mä tabahapäh Sebedew häd näng do taah, Tsijaag, Jowāw daheeh. Marakate gó m' rabat'oonh. Karahi m' renäm. **20** Jesus ats'yyt né m' tii d' ēnh. Ti m' nayyw hē m' raberéed sooh sa yb sa hataa sii hē m'. Ti m' Jesus sii rabahōm kän mäh.

*Jesus habëë hõm do mera do hadäk do panyyg
n'aa hahÿyh*

²¹ Ti m' Jesus bahõm panang Kapar-Naõm häd näng doo hënh. Ti m' Saab, Judah buuj rakame-hehãk do hã, tób P'op Hagä Do panyyg rayd na-herot doo hënh tabahõm. Tii bã m' tama metëëk P'op Hagä Do panyyg. ²² Ti m' maa new'ëë do rahiyb n'aa meuunh mäh. Rawén meuuj bong mäh, hyb n'aa jawyk do ky n'aa me tama metëëk do hyb n'aa m'. Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma mehetëk do ky n'aa nahado m' tii. ²³ Tii bã m' tabasooch sa mahang aj'yy karap'aar h'yyb nesaa do hadäk doo, mera doo. Ti m' tak'ëp mä ta kyyh:

²⁴ —H'ëed makarẽn ãã wë Jesus, Nasaréh buuj? Æã marejää mawén na! —näng mäh. —Ñhapäh õm baad ub. Õm P'op Hagä Do hanaa, tak'ëp hanäm doo, baad hadoo do moo wëëd õm —näng mä ta kyyh.

²⁵ Ti m' Jesus ky geäm wät mä karap'aar h'yyb nesaa doo. Ti m' taky hadoo:

—Er'ood manäh! Bag hënh! Ahõm aj'yy mahänh!
—tah'eed hõm mäh.

²⁶ Tii bã m' aj'yy tak'ëp karap'aar h'yyb nesaa do behats wät. Tii bã m' awaaw wät mäh, ti m' tabahõm kän ta mahänh. ²⁷ Ti m' ta wób rameuuj bong mäh, raky n'aa jõg bong mäh. Ti m' raky hadoo:

—H'ëed hÿÿ éh? Ta see ky n'aa hadoo hÿÿh. Tametëëk mä hyb n'aa jawyk do ky n'aa me. Karap'aar h'yyb nesaa do sii hë tamejüü. Raky daheeh né hë —näk mä sa kyyh.

²⁸ Ti hyb n'aa m' dawëë Jesus ky n'aa däg däk Garirej häj n'aa bã.

Jesus nahëë sog hõm do panyyg n'aa hahÿyh

²⁹ Tii kä m' Jesus raban'yyh tób P'op Hagä Do panyyg rayd naherot doo bã naa. Ti m' Tsijaag, Jowãw daheeh Jesus bahõm kän Simaw, Än-Deréh sa tób hẽnh. ³⁰ Asooh mä Simaw mayyn. Oom ta hã. Ti m' Jesus hã rabaher'oot taoom. ³¹ Ti m' Jesus bajëë suun tahasooch hẽnh, tamoo ej'ooj sëëk mäh. Ti m' oom keréd hõm. Nayyw hẽ m' Peed mayyn moo wäd däk sa waa.

³² Tug bã kä, papÿjyj badëë hyng jawén paa bã, Kapar-Naûm buuj ramenaa sahõnh hẽ nahëë enäh doo, karap'aar h'yyb nesaa do pahadëëk do sii hẽ. ³³ Hajõk Kapar-Naûm buuj kata padëëk Simaw tób w'oo hã, Jesus yt gä do w'oo hã. ³⁴ Hajõk mä sa nahëë Jesus hahëën hõm. Hajõõ m' nahëëh. Hajõng mä karap'aar h'yyb nesaa do tahebëë bong mera do sa hã hanäng doo. Dooh m' Jesus an'oo bã karap'aar h'yyb nesaa do rer'ood bã, rahapäh do hyb n'aa, Jesus P'op Hagä Do T'aah né hẽ.

P'op Hagä Do hã Jesus ky n'aa etsëë do panyyg n'aa hahÿyh

³⁵ Ti m' jati péh, bãp paah, badajung nä, tabas'ëeg gëët, ti m' tabahõm dawë hã, ranabok hẽnh, P'op Hagä Do sii taber'oot hyb n'aa. ³⁶ Ti m' Simaw ta hataa daheeh raty gawëej padëëk bã m' rabahõm Jesus rabesoos hyb n'aa. ³⁷ Ramamuun bã m' raky hadoo ta hã:

—Hajõk õm hes'oos! —näk mä ta hã.

³⁸ Ti m' Jesus ky hadoo sa hã:

—Hamäh! Ta s'ee hẽnh ër bahõm, ta wób panang hẽnh ÿ baher'oot hyb n'aa P'op Hagä Do panyyg

hanäm do sa hã na-ãaj né hẽ. Ti hyb n'aa né hẽ ſy wén na —näng mä Jesus kyyh.

³⁹ Tii d' paa tabawät jé pad'yyt hẽ Garirej häj n'aa bã. Sahõnh hẽ m' tób P'op Hagä Do panyyg rayd naherot do hã tabaher'oot, tametëek P'op Hagä Do ky n'aa. Tahebë mä karap'aar h'yyb nesaa doo.

Rog manahuuh do Jesus haso däk do panyyg n'aa hahýyh

⁴⁰ Ti m' aj'yy rog manahuuh do hanäng do ana mä Jesus wë. Ti m' tabahyy häng mä ta taron nu paa me, tetsëe mä Jesus bado hõm hyb n'aa ta nahëeh. Hahýy d' mä ta kyyh:

—Makarën bã mahajaa né hẽ nahäh ſy mado hõm —näng mä ta kyyh.

⁴¹ Ti m' Jesus t'yyd mehïïn mäh. Ti m' tamoo däng ta hã, ti m' taky hadoo:

—Ej. ſy karën —näng mäh. —Has'oo däg! —näng mä ta kyyh.

⁴² Ti m' nayyw hẽ kä m' ta nahëe badoo wät. Has'oo däg kän mäh.

⁴³ Ti m' baad tabaher'oot ta hã:

⁴⁴ —Maher'ood manä ta wób sa hã —näng mäh. —Ahõm jajé naga hẽ P'op Hagä Do tób n'aa yt hã moo wät do wë. Mametä ta hã õm has'oo däk doo. Mamoo wäd Mosees mejüü do paah, ta ti hedoo pé ji nahëe badoo wät do heen n'aa, p'aa hënh baad mabahadoo hyb n'aa P'op Hagä Do matym gó, baad sahõnh hẽ rabahapäh hyb n'aa õm has'oo däk doo —näng mä Jesus ta hã.

Ti m' tamejõ hõm.

45 Tii d' né paawä Jesus maher'oot, dooh m' taky dahé bää. Taher'oot mä tamahõm me. Jé pad'yyt hẽ rapanyyg enä hõm mäh. Ti hyb n'aa kä m' dooh Jesus haja wäd bää sa panang hẽnh tahõm bää rabahapäh bää kä. Dawë hää kä m' takan'oo kän. Ti hadoo né hẽ m' jé pad'yyt hẽ naa rabena ta wë.

2

Aj'yy k'yy gadóm do Jesus haso däk do panyyg n'aa hahýyh

1 Ti m' pawóp hẽ ta ã jawén paa bää, Jesus matëeh p'aa hẽnh panang Kapar-Naüm häd näng doo hẽnh. Tii bää m' rapanyyg enä däk, p'aa hẽnh mä Jesus bagëe däk tób ta yd nu hed'ëeh bää. **2** Hajõk mä t'íi hẽnh hah'üüm. Hajõk mä rakata padëek tób bää. Du daa m' ta tyw n'aa wät pé tób w'oo hää na-ääj hẽ. Ti m' Jesus met'ëeg kän P'op Hagä Do panyyg. **3** Ti m' ji meheet pé ajyy ramanaa mä nahëe näng doo, nawät doo, ratög nä ta tyng jó. **4** Du daa m' rakad'oo pé ramajë suun paawä m' Jesus wë, gatag'uu däk do hyb n'aa m' hajõk doo. Ti m' p'op ramasäk. Ratyw n'aa gas'ëes mä Jesus bagëet nemuun. Ti m' ramahy kän Jesus wë kä ta tyng jó. **5** Ti m' Jesus h'yyb hapäh bää m' hat'ook do rah'yy ka'eeh do ta hää, taky hadoo nawät do hää:

—Tah ýý,* nesaa do a h'yyb tym gó hanäng do kado hõm—näng mäh.

6 Ti m' rabat'oonh sa mahang Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma meheték doo. Ti m' sa h'yyb gó raky hadoo:

* **2:5** Dooh Jesus t'aah tado bää. “Tah ýý, najis ýý” Judah buuj raher'oot sa da hadoo do hää ramaher'oot bää. Tii d' né hẽ sa kyyh.

⁷ —Hëd n'aa m' ti hÿý ti d' tabaher'oot? P'op Hagä Do taky n'aa rejää ti hÿýh —näk mä sa h'yyb gó. —Jäääm né hë P'op Hagä Do hajaa nesaa do ji h'yyb tym gó hanäng do tado hõm bã —näk mä sa h'yyb gó.

⁸ Nayyw hë m' Jesus h'yyb hapäh mä sa h'yyb, ti hyb n'aa m' taky hadoo sa hã:

—Hëd n'aa tii da bë hyb n'aa newëë bë h'yyb gó? —näng mäh. ⁹ —Nyy da nahejooj bë hã? “Kado hõm nesaa do a h'yyb tym gó hanäng do paah”, ji noo bã? “As'ëeg g'ëëd, mado däg a tyng, awäd däg”, ji noo bã nawät do hã? —näng mäh.

Ti m' taky hadoo ënh sa hã:

¹⁰ —Hÿý kä da —näng mäh. —Bë bahapäh hyb n'aa ÿýh, Aj'yy Hadoo Do Hÿ Pong Jé Hana Doo, ý hajaa sa hã hanäng do nesaa do ý ado hõm bã, ý haso däk da nahëë näng doo —näng mä Jesus kyyh.

Tii bã m' k'yy gadów däk do hã taky hadoo:

¹¹ —As'ëeg g'ëëd, mado däg a tyng, ahõm kä a tób hënh —näng mä Jesus ta hã.

¹² Ti m' tabas'ëeg gëët, tabado däk mä ta tyng, ahõm kän mä hajõk do matym gó. Tii bã kä m', rameuuj kän sa h'yyb gó. Ti m' P'op Hagä Do hã raj'aa etsë. Hahÿý d' mä sa kyyh:

—Dooh ãã hapäh pé hÿ hedoo péh —näk mä sa kyyh.

Rewi häd näng do Jesus naëënh do panyyg n'aa hahÿýh

¹³ Ti m' Jesus bahõm ënh karaj'aa Garirej häd näng doo hënh. Hajõk mä han'aa ta wë. Ti m' Jesus ma metëëk sa hã. ¹⁴ Ti m' ta jawén, Jesus bawät bã kä, tabahapäh Rewi häd näng doo, sa wahë

n'aa Roma buuj ky gabuuj dajēēr tagahed'aak bā hasooch doo. Aw-Pew t'aa m' ti Rewi. Ti m' Jesus ky hadoo ta hā:

—B'ëep ana wē ūy, hēp ūy hata mabahadoo hyb n'aa —nāng māh.

Ti m' Rewi bas'ëeg gēet, ahōm kān mā ta sii.

¹⁵ Ta jawén, Rewi tób bā Jesus bawēh bā m', hajōk dajēēr gahed'aak doo, Matew hep'ëeh doo,† ta wób sa hā pé nesaa do moo heb'ooh do na-āāj hē rabana rabawēh hyb n'aa Jesus sii, Jesus ma matēg sa sii. Hajōk né hē m' Jesus sii heb'ooh doo. ¹⁶ Ti m' Pariséw wób, Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma mehetēk do rabahapäh bā m' ta ti hedoo do sa sii Jesus bawa doo, Jesus ma matēg hā rabeaanh:

—Hēd n'aa dajēēr gahed'aak do sa sii, ta wób na-āāj hē nesaa do moo heb'ooh do sa sii tabawēh? —nāk mā sa kyyh.

¹⁷ Ti m' reaanh do Jesus maa napäh bā, panyyg gó taky gadoo:

—Nahēē temah doo, dooh rahōm bā mediko wē. Nahēē enāh do ti hah'ūum ta wē. Dooh ūy ahyy bā hē pong jé naa P'op Hagä Do karēn doo da habok red'oo do ūy naëēnh hyb n'aa. Ūy ahyyng, nesaa do moo heb'ooh do ūy naëēnh hyb n'aa‡ —nāng mā Jesus kyyh Pariséw sa hā.

Jesus hā reaanh do ratayy do ky n'aa hahyūh

† **2:15** Judah buuj sa wób né ti dajēēr gahed'aak doo. Roma buuj hā kep'aak do rabataa. Ta see pé noo gó dajēēr gahed'aak do rawedii sa wakāān. Ta bahānh ragahēēn dajēēr, sa wē ta uuh baym hyb n'aa. Ti hyb n'aa Judah buuj wób dooh ragenag bā dajēēr gedaag n'aa. ‡ **2:17** Jesus wén naëēnh, nesaa do raberéd hōm hyb n'aa, P'op Hagä Do hā rah'yy ka'eeh hyb n'aa kā.

18 Ti anäng paa m' ta heen n'aa Jowāw nu gahem'uun do ma matëg, Pariséw na-ãäj mäh, ranoo kanawa doo me raweh'ëeh P'op Hagä Doo. Ti m' ta wób reaanh mä Jesus hää:

—Jowāw ma matëg, Pariséw ma matëg na-ãäj hëe ranawa P'op Hagä Do rahyb n'aa esee hyb n'aa. Hëd n'aa a ma matëg tii d' ranad'oo? —näk mäh.

19 Ti m' panyyg ky n'aa gó Jesus ky gadoo. Hahýý d' mä ta kyyh:

—Ket'ëe do jäm n'aa hënh ji ats'yyt doo, dooh ratabëej bää ranoo kanawa do heen n'aa ta patug pan'aa sa mahang tag'ëed bää. Jäm bawät nä bää rawëe had'yyt hëe. Dooh ratay bää. **20** Ti awät da ti noo gó sa najiis, ta patug pan'aa, rado hõm sa mahänh. Ti noo gó da ratay kän§ —näng mäh.

21 Ti m' panyyg wób ky n'aa gó Jesus ky gadoo nä reaanh doo. Hahýý d' mä ta kyyh:

—Dooh ji gas'yyb bää saroor säg noo eh do pääñ papuuj bäh me. Tii d' ji adoo bää, papuuj bäh tsawyy däg bää, ta säg tanes'ëem, kawah'oob hõm tii bää. Ti bahänh tanoo ee däk tii.

22 Ti hadoo né hëe uwa bëëh hää. Dooh ji gedu bää uwa bëëh papuuj hegän sooh do pan'aa ta hood b'ëé byyh säg gó. Tii d' ji adoo bää, uwa bëëh egän so bää, ta hood säg ganabäh hõm. Tii bää kä, uwa bëë waho bëëh da, ta hood kä karejä kän —näng mäh. —Uwa bëëh papuuj ji geduuuh ta hood papuuj gó, keh'üüs doo gó —näng mä Jesus kyyh sa hää.**

§ **2:20** Hahýý d' Jesus hanäng pé ta tii hää: Ta ma matëg sii tabawät nä bää, dooh ratay bää. Sa mahänh Jesus badoh bää, tii bää da ratay kän.

** **2:22** Dooh ji mekuuj bää papuuj tama metëek do ji h'yyb säg paa me, tahanäng pé ti panyyg gó teh'üüm doo.

Saab ky n'aa hahỹỹh

23 Saab hā m', Judah buuj rakamehehāk do noo gó m', Jesus ta ma matēg sa sii joom tiriig banāng doo me m' ratabës. Ramahōm me m', ta ma matēg tiriig ag mä rateh'yyp rabawa hyb n'aa. **24** Ti m' Pariséw sa sii habong do raky hadoo Jesus hā:

—Mahegāā! Hēd n'aa a ma matēg raky nadahéh är ky n'aa jaw'yyk do Saab ky n'aa hā? Saab hā ramoo bok††—näk mä sa kyyh.

25 Ti m' Jesus ky hadoo sa hā:

—Dooh bē ner'ood bā g'eeh nyy da är wahē makū Dawi bad'oo, tii, ta hataa rabas'aah bā, sa waa tamah bā? **26** Abijatah P'op Hagā Do sa hā kahesé do tób n'aa yt moo heb'ooh do sa wahē n'aa heh'äät do tabahadoo noo gó, Dawi ajëë suun P'op Hagā Do sa hā kahesé do tób n'aa yt hā, ti m' tabawa ti pāw P'op Hagā Do sa hā kahesé do tób n'aa yt hatoonh doo. Ti m' tanoo mä ta hataa rabawa. Jāām né paawä ta ti tób yt hā moo heb'ooh do haw'aa ta ti pāw Mosees ky n'aa jaw'yyk do an'oo bā‡‡—näng mä Jesus sa hā.

27 Ti m' taky hadoo ēnh:

—Ji kameh'ääk do hyb n'aa P'op Hagā Do wén pahuuj wät paa ji kameh'ääk do heen n'aa. Dooh ji tapahuuj bā ji kameh'ääk do heen n'aa hyb n'aa —näng mäh.

†† **2:24** Dooh ji moo wäd bā Saab hā, Mosees ky n'aa jaw'yyk do mejūū. Tak'ëp Pariséw rahyb n'aa jew'yyk Saab. Sa hā m' Jesus ma matēg ramoo bok, tiriig ag rateh'yyp do hyb n'aa. ‡‡ **2:26** Jāām né paawä P'op Hagā Do sa hā kahesé do tób n'aa yt moo heb'ooh do haw'aa ta ti pāw, P'op Hagā Do sa hā kahesé do tób n'aa yt moo heb'ooh do sa wahē n'aa anoo Dawi rabawa, Dawi tat'yyd mehññ do hyb n'aa.

28 —Ti hyb n'aa, ūȳh, Aj'yy Hadoo Do H̄y Pong Jé Hana Doo, Saab ky n'aa hā sii hē ūȳ mejūū —näng mā Jesus Pariséw sa hā.

3

Moo gadóm do panyyg n'aa hahȳh

1 Ta see pé noo gó Jesus bahōm ēnh tób P'op Hagä Do panyyg rayd naherot doo hēnh. Ti yt hā m' tabasooth aj'yy moo gadóm doo. **2** Tii bā m' ta wób ramatakëë mā Jesus aj'yy moo tahaso däg bā Saab hā. Ta moo tahaso däg bā, Jesus moo wät né hē Saab hā kā sa hā. Rakarēn paawä m' Jesus raky n'aa tapaa Jesus ky nadabeeh do Mosees ky n'aa jaw'yyk doo. **3** Ti m' Jesus ky hadoo aj'yy hā:

—Ag'eed däg sa mahang.

4 Ti m' taky hadoo ta wób sa hā:

—Nyy da ēr ky n'aa jaw'yyk do metëëk Saab ky n'aa hā? H'eed ti taw'ääts hē ji moo wät Saab hā? Baad hadoo do ji moo wät, nesaa do ji moo wät? Ji da hadoo do ji ed'eeüp Saab hā, ji da hadoo do ji daj'eeüp Saab hā? —näng mā Jesus kyyh sa hā.

Rahapëë né paawä m', dooh m' raky gado bā. **5** Ti m' kawaj'ään gó Jesus ty kawōōt sa wē. Tahyb n'aa tón mā sa h'yyb tym ganahoot do hyb n'aa m'. Ti m' aj'yy hā kā taky hadoo:

—Madajoow a mooh! —näng māh.

Ti m' ta moo tadajoow däk. Ahub däg kän māh, baad däg mā ta moo kā. **6** Ti m' nayyw hē m' Pariséw raban'yyh. Eróts karapee sii hē m' rakaner'oot mā nyy d' rabad'oo Jesus radaj'eeüp hyb n'aa.

*Hajōk mä Jesus gen'aak do hah'ūūm do ta sii
panyyg n'aa hahȳh*

⁷ Ti m' karaj'aa hēnh Jesus ta ma matēg sii hē
m' rabawēej kän. Hajōk mä Garirej häj n'aa hēnh
naa Jesus jawén hah'ūūm. ⁸ Raky n'aa napäh bā
m' sahōnh hē Jesus moo wät doo, rabana Judah
häj n'aa hēnh naa, panang Jerusarēnh häd näng
doo hēnh naa, Idumeej häj n'aa hēnh naa, tamii Jo-
radān tamyyj däk hēnh naa. Ta wób mä Tiir, Sidōn
panang häd enäh do häj n'aa hēnh naa. ⁹ Hajōk
do hyb n'aa m', Jesus mejūū ta ma matēg rabenäm
hyb n'aa marakate ta pooj jé, ragatatug däk do hyb
n'aa ta hä. ¹⁰ Hajōk sa nahëe heso hōm do hyb
n'aa m', nahëe enäh do rawén gatatug kän ta wë.
Rakarēn mä ramoo kajäk ta hä. ¹¹ Jesus karap'aar
h'yyb nesaa do hä hadäk do rabahapäh bā m', tūū
m' rakajäk ta matym gó. Tak'ep mä rageëënh:

—Öm P'op Hagä Do T'aah! —näk mäh.

¹² Jesus ky ge'ÿȳm mä karap'aar h'yyb nesaa doo,
ranaher'oot hyb n'aa m' ta ky n'aa.

*Jesus asëm do 12 hedoo do tamejūū do pan'aa
panyyg n'aa hahȳh*

¹³ Ti m' Jesus basëek waëë jó. Tanaëënh mä ta
wë tah'yyb däng doo. Ti m' rabahōm ta wë. ¹⁴ Sa
mahang tasëm mä 12 ta hataa, ta sii rababok hyb
n'aa, tamejūū hyb n'aa ta ky n'aa rabaher'oot hyb
n'aa. ¹⁵ Tanoo mä sa hä karap'aar h'yyb nesaa
do rabahajaa rabahebë hyb n'aa. ¹⁶ Hahȳy m' 12
hedoo do tamejūū doo: Simaw mäh, "Peed" ta
häd n'oo däk doo. ¹⁷ Ta jawén mä Sebedew taah,
Tsijaag, Jowāw häd enäh doo, "Darung Do Taah"
tamaneëënh doo. ¹⁸ Ta jawén mä Æn-Deréh, Pirip,

Batoroméw, Matew, Toméh, Tsijaag see Aw-Pew t'aah, Tadéw, Simaw Serot,*¹⁹ Judas Ikarijot kä m', Jesus haëej däk do majññ hã.

Nesaa Do Yb ky gabuuj gó Jesus moo wät rahanäng do panyyg n'aa hahýÿh

²⁰ Ti m' Jesus ta ma matég sii hẽ rabajëe p'ëë tób gó. P'aa hẽnh mä rakata padëek hajök doo. Du daa m' rabawa pé hajök do hyb n'aa. ²¹ Ta ýÿn, ta wakãän rapanyyg enä däg bã m', rabahõm t'íí hẽnh rahahëen paawä m'. Sa hã m' baad nado wäd Jesus h'yyb.[†]

²² Ti m' Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma mehetëk do Jerusarënh hẽnh naa han'aa doo, hajök do mahang hab'ëeh doo, raky hadoo ta wób sa hã:

—Beresebu,[‡] karap'aar h'yyb nesaa do wahë n'aa ti adäk ta hã. Ti kyy gó ti tabahebë karap'aar h'yyb nesaa doo —näk mä sa kyyh.

²³ Ti m' tii d' ky hedoo do Jesus naëënh ta wë. Ti m' panyyg ky n'aa gó tabaher'oot sa hã. Hahýÿ d' mä ta kyyh:

—Ta daaj hẽ g'eeh Nesaa Do Yb takahabë? — näng mäh. ²⁴ —Sa da hadoo do wë sa häj n'aa babuuj rahyb n'aa wareem bã, gawatsik tii bã

* **3:18** Judah buuj sa häj n'aa bã Roma buuj ramejüü noo gó, Judah buuj wób rakarën rakamaj'íí Roma buuj sa wë. Dooh rakarën bã Roma buuj mejö bã sa hã. Roma buuj wë kamaj'íí do ramaneëënh Serot . Ta ti sa see paa apäh ta ti Simaw rawén maneeëënh “Simaw Serot”. † **3:21** Baad nado wäd Jesus h'yyb rawén ed'oo, ta bahãnh däg sa hã Jesus moo wät doo. Hajök do ta wë hehüüm do tagado had'yyt hẽ, nahëë enäh do tabaheso, ta see pé noo gó dooh tawa wäd bã tak'ëp taty kanewaat do hyb n'aa. Dooh rah'yy genä nä bã P'op Hagä Do T'aah tado bã. ‡ **3:22** Nesaa Do Yb né hẽ ti Beresebu.

sahõnh hẽ —näng mäh. ²⁵ —Sa wakãän sa hã hẽ rahyb n'aa wareem bã, kahäj jëng tii bã. ²⁶ Ti hadoo ënh Nesaa Do Yb hã kä. Ta hã hẽ takawareem bã, ta karapee hã tathyb n'aa wareem bã, ahëej jëng né hẽ tii bã ta hejój. Gawatsik da tii bã —näng mä Jesus kyyh.

²⁷ Ti m' taky hadoo ënh:

—Dooh aj'yy hejoonh do tób gó hajëë suun pé ta ma tado hõm hyb n'aa, pooj jé tób danäh moo tamanaw'yyd bã. Ta moo kamaw'yyd bã, tahajaa ta ma tado hõm bã —näng mä Jesus sa hã. §

²⁸ Ti m' taky hadoo ënh:

—Né hup ý né hẽ hahý ý her'oot doo: Sahõnh hẽ nesaa do ji moo wät doo, sahõnh hẽ P'op Hagä Do ji ky n'aa rejää do na-ääh hẽ P'op Hagä Do mabaan hõm da ji hã. ²⁹ P'op Hagä Do Sahee ky n'aa rejää doo kä, dooh P'op Hagä Do mabaan bã tii. Ta ti hedoo péh, dooh tahëej bã nesaa do ta hã. Tadajëp jawén paa bã na-ääh hẽ nesaa do adäg had'yyt hẽ ta hã —näng mä Jesus kyyh sa hã.

³⁰ Tii d' tawén edoo mä sa hã, P'op Hagä Do Sahee kyy gó tawén hebë. Sa hã m' Nesaa Do Yb ky gabuuj mäh. Raher'oot do hã P'op Hagä Do Sahee raky n'aa rejää.

Jesus wakãän heh'äät do panyyg n'aa hahýyh

³¹ Ti m' Jesus ÿñn, ta wakãän sii hẽ m' rakajaa. Ta w'oo hã m' rababë däk. Ti m' ramejüñ ranaëënh

§ **3:27** Hahýy d' tahanäng pé ti panyyg gó teh'üüm doo: Aj'yy hejoonh doo, Nesaa Do Yb. Aj'yy hejoonh do ma hado hõm do hadoo Jesus. Aj'yy hejoonh do ma hadoo, karap'aar h'yyb nesaa doo. P'op Hagä Do Sahee hejój gó Jesus bahebë karap'aar h'yyb nesaa doo, Nesaa Do Yb karapee, tak'ëp tabahejoonh do hyb n'aa Nesaa Do Yb mahånh.

Jesus. ³²Hajōk mä ta pa hat'oonh. Ti m' raky hadoo ta hā:

—A ūyñ, a wakāān, ta w'oo hā rabab'ëeh. Ōm mä resoos —näk mäh.

³³—Jaa ti ëen, jaa ti wakāān haa? —teaanh mäh.

³⁴ Ti m' taty kawōōt ta w'oo gadäk hēnh rāhat'oonh hēnh. Ti m' taky hadoo:

—T'oonyh hahŷ än ūyñ, wakāān haa —näng mäh.

³⁵ —Sahōnh hē P'op Hagä Do karēn do moo heb'oooh doo, ti né hē wakāān haa hadoo, ti né hē änñ ūyñ hadoo, ti né hē ëen hadoo —näng mä Jesus kyyh sa hā.

4

Joom tym ky n'aa gó Jesus metëæk do panyyg n'aa hahŷñh

¹ Ti m' Jesus ma metëæk ënh karaj'aa Garirej häd näng do nabyy me. Hajōk do nu sabuk mä ta hā. Ti hyb n'aa m' marakate gó tagatsëg sooh. Hajōk do ayyw b'ëeh mä ta takëen nabyy me. ² Ti m' hajōō m' tama metëæk mä sa hā panyyg ky n'aa me m'. Hahŷñ d' mä ta kyyh:

³ —Bë hyb n'aa matakä hahŷ panyyg! Hŷ hadoo joom hejóm do bejoom joom tym. ⁴ Tatsawyh hōm joom tym. Joom tym tatsawyh hōm do wób ta tyw n'aa me takajäk, ti taw'ëed rabajóh jäeng. ⁵ Joom tym wób kajäk pä ta yt tabahadoo do jó. Kanahëen its k'ääts tii bää. Ti nayyw hē taganyyh, kanahëen d'os do k'ääts ta h'yyb. ⁶ Tabajuu bää, nayyw hē tatsawyj jäeng, dooh ta kóm ta h'yyb. ⁷ Ta tym wób kajäk sasëng kóm banäng bää. Sasëng gajewäng bää, dooh tawëe wäd bää. Ti hyb n'aa dooh teag

bä. ⁸ Ta tym wób kajäg kän baad tabadoo bä. Taganyyh, baad tabawäng, baad tabeaak. 30 nuu me tabejoom do bahänh tabeag kän baad tabadoo bä kajäk do ta tym wób. 60 nuu me tabejoom do bahänh tabeag kän ta tym wób. 100 nuu me tabejoom do bahänh tabeag kän baad tabadoo bä kajäk do ta tym wób kä —näng mä Jesus. Panyyg gó m' tabeh'üüm.

⁹ Ti m' taky hadoo:

—Jé karën pé ÿ her'oot do tamaa newë bä, taw'ääts hë tathyb n'aa matakëe —näng mäh.

¹⁰ Ta jawén kä m', ta mab hë 12 hedoo do ta ma matëg hë kä, ta wób hë kä, rabeaanh ta hã nyy d' tahanäng pé m' ti panyyg. ¹¹ Ti m' taky hadoo sa hã:

—Bë hã P'op Hagä Do an'oo däk bë bahapäh hyb n'aa pooj je ji nahapäh do P'op Hagä Do bag'ääs do ky n'aa hã. Ta wób sa hã, sa h'yyb gó naa maa new'ëe kanarën doo, sahönh hë takaher'oot da panyyg ky n'aa me —näng mäh. ¹²—Tii d'tawén hadoo, —näng mäh —“Rahegää had'yyt né paawä m', dooh m' rah'yy genä bä. Ramaa newë had'yyt hë né paawä m', dooh m' tagah'ood bä sa hã. Dooh né rakarën bä P'op Hagä Do hã rah'yy kawereem hõm, P'op Hagä Do nawug hõm hyb n'aa nesaa do sa h'yyb gó hanäng doo”* —näng mä Jesus kyyh sa hã.

¹³ Ti m' Jesus ky hadoo ēnh:

—Taganah'ood bä bë hã hahÿ panyyg, nyy d' tagahoot panyyg wób bë hã? —näng mäh. ¹⁴—P'op Hagä Do kyyh herot doo, aj'yy joom tym hejóm

* ^{4:12} Isajas erii wät doo gó Jesus beh'üüm. Isajas 6.9-10 hã takerii däk tii.

do hadoo. ¹⁵ Joom tym ta tyw n'aa me kajäk do hadoo P'op Hagä Do panyyg maa new'ëë do wób sa hã. Ramaa newë sii hẽ, nayyw hẽ, P'op Hagä Do panyyg Nesaa Do Yb asog hõm sa h'yyb gó naa. ¹⁶ P'op Hagä Do panyyg maa new'ëë do wób, pä banäng bã kajäk do hadoo sa hã. P'op Hagä Do panyyg ramaa newë sii hẽ, nayyw hẽ, h'yy gadajaa gó ragadoo. ¹⁷ H'yy gadajaa gó ragado né paawä, nayyw hẽ rah'yy gejé hõm, joom kóm nanäng nä do hadoo sa hã. Hejoonh do kametä bã sa hã, sa hã rarahejã bã na-ãäj hẽ P'op Hagä Do panyyg metëek doo da rababok do hyb n'aa, nayyw hẽ rah'yy gejé hõm. ¹⁸ P'op Hagä Do panyyg maa new'ëë do wób, joom tym sasëng mahang kajäk do hadoo sa hã. ¹⁹ P'op Hagä Do panyyg ramaa napëë né paawä, rahyb n'aa newë had'yyt hẽ badäk hahÿý hã ji bawät do hã.† Dajëer hã, sa ma ji tawadii do hã rahyb n'aa h'üüm. Rah'yy karën do jawén rababok. Ti hyb n'aa P'op Hagä Do panyyg sa h'yyb gó hadäk do tawén nahõm. Joom neaak do hado däk tii. ²⁰ P'op Hagä Do panyyg maa new'ëë do wób, joom tym baad tabadoo bã kajäk do hadoo sa hã. Ti ramaa newëë P'op Hagä Do panyyg, baad ragadoo, baad rabenäm sa h'yyb gó. P'op Hagä Do karën do baad ramoo bok tii kä. Joom 30 nuu me, 60 nuu me, 100 nuu me takejoom do bahänh tabeaak do hadoo tii—näng mä Jesus.

²¹ Ti m' taky hadoo ënh:

—Bë gataa sooh bë bag, ji waa hood yt hã, ji jó ÿýh do yt hã bë bejëen hyb n'aa apäh? Dooh. Ta bag

† **4:19** Ta ti hedoo do raty kanewad had'yyt hẽ. Rahyb n'aa tón had'yyt hẽ sa waa, sa taah, nyd' rabad'oo doo.

bë dasooch ta tyng jó, baad ta bag däk hyb n'aa. ²² Ta ti hadoo da ÿ ma metëek do hã: Sahõnh hẽ sa hã da hẽ kejën nä doo, sahõnh hẽ rah'yy ganenäh nä doo, kametä däk né da sa hã. ²³ Jé karën pé ÿ her'oot do tamaa newë bë, taw'ääts hẽ tathyb n'aa matakëe — näng mäh.

²⁴ Ti m' taky hadoo ënh:

—Taw'ääts hẽ baad bë matakä ti bë maa newëe doo. Bë matakëe do pénh, bë maa newëe do pénh, bë da P'op Hagä Do h'yy gan'yyh. Ti bahãnh baad bë da tah'yy gan'yyh. ²⁵ Jé h'yy ganyy däk doo, ti bahãnh P'op Hagä Do banoo nä ta hã ta h'yy ganäng doo. Jé kanahënd'os hẽ h'yy ganäng doo, P'op Hagä Do ado hõm da ta hã kanahën had'os doo[†] —näng mä Jesus.

Panyyg ky n'aa gó Jesus metëeh hahÿý hã P'op Hagä Do bag'ääs do ky n'aa

²⁶ Ti m' taky hadoo:

—Aj'yy joom tym hejóm do ky n'aa hadoo né hẽ P'op Hagä Do bag'ääs do ky n'aa. ²⁷ Ta äh tatebëj nuuj jé, adëb bë, atsäm, ta ti joom tym ganyyh, tabawäng. Dooh joom hejóm do hapëe bë nyy da tabawäng ti joom. ²⁸ Ta daaj né hẽ joom k'ääts baw'ëeh. Pooj jé tagajewäng, tii b' tabaee däk, tii b' tabeag kän. ²⁹ Ta ag wah'ëe däk bë kä, ta heen n'aa hã, tii bë kä joom näng do bak'ääd kän ta joom, joom ji nu gekää do nahëe me —näng mä Jesus kyyh.

³⁰ Ti m' Jesus ky hadoo ënh:

[†] **4:25** Ta ti tawén kado hõm sa hã, rahiyb n'aa manatakëe do hyb n'aa. Dooh rahiyb n'aa p'eed bë P'op Hagä Do panyyg hã.

—Panyyg see ky n'aa me ÿ her'oot bë hã P'op Hagä Do bag'ääs do ky n'aa —näng mäh. ³¹—Joom motaad häd näng do tym nad'eed is do hadoo né hẽ P'op Hagä Do bag'ääs doo, tadu doo noo gó. ³² Jääm nad'eed its né paawä ta tym, ji waa ty gamabuuj see bahänh tabawäng. Tak'ëp ta moo bawäng. Tii hã kä taw'eed batooj kän ta hã kä, tabadahëem bäs —näng mä Jesus kyyh.

³³ Hajõng ta ti hedoo pé panyyg ky n'aa gó Jesus baher'oot sa hã P'op Hagä Do panyyg n'aa. Jesus her'oot mä sa hã rahyb n'aa hajaa doo. ³⁴ Sahönh taher'oot do sa hã, panyyg ky n'aa me m' tamaher'oot. Sa mab hẽ, rabedoh bäs m', Jesus baher'oot ta ma matëg sa hã nyy d' tahanäng pé panyyg gó teh'üüm doo.

Bah'ood Jesus meduuk do panyyg n'aa hahÿyh

³⁵ Ti noo gó m', tug bäs kä m', Jesus ky hadoo ta ma matëg sa hã:

—Hamäh, är atseg hõm karaj'aa tamyyj jé.

³⁶ Ti m' raberéd b'ëeh hajök doo, ti m' ragatsëg t'oonh marakate gó Jesus gasooth doo gó. Ti m' rabatsëg kän. Marakate wób an'aa sa jawén. ³⁷ Ti m' tak'ëp bah'ood bana. Tewëep mä maadaka. Marakate tetaa m'. P'eets mä marakate bagyyb jëe paawä. ³⁸ Marakate duu hënh mä Jesus baÿyh. Ta nu tyng jó m' ta nu sooh.

Ti m' ta ma matëg ramebëe nyyh, ti m' raky hadoo:

§ **4:32** Joom motaad häd näng do ky n'aa gó Jesus metëeh nyy da P'op Hagä Do bag'ääs do kah'üüm, ny hadoo ta hã h'yy ka'eeh do kah'üüm.

—Ma matëg! Ōm h'yy kanap'eed! Ër da ag'yyp!
—näk mäh.

³⁹ Ti m' tabas'ëeg gëët, ti m' bah'ood tameduuk.
Ti m' maadaka hā taky hadoo:

—Bag hënh!

Ti m' bah'ood badoo wät. Badatih däk mäh.

⁴⁰ Ti m' taky hadoo sa hā:

—Hëd n'aa tak'ëp bë beýym? Dooh P'op Hagä Do
hā bë h'yy kae nä bää? —näng mäh.

⁴¹ Ti m' tak'ëp mä rabeýym bong, ti m'
rakaner'oot sa mab hē:

—Jaa ti hÿy éh? Bah'ood, maadaka sii hë raky
daheeh! —näk mä sa kyyh.

5

*Karap'aar h'yyb nesaa do aj'yy hā hadäk do Jesus
ah'eed hōm do panyyg n'aa hahÿyh*

¹ Ti m' rakajaa Geras buuj sa häj n'aa bää, karaj'aa tamyyj jé. ² Ti m' Jesus gatsëg nyiyh jawén paa bää m', aj'yy karap'aar h'yyb nesaa doo, mera doo, nayyw hë m' tabana ta wë. Pä gabaho doo gó, panang buuj dejëp do sa kamag n'aa radebong doo bää naa tabana. ³ Tii b' né hë m' tabahe'ÿyh. Dooh m' hajaa pé moo mawyyt péh. Haak sapuuw hadoo doo me né hë m' ramoo maw'yyd né paawä m', dooh m' rahaja bää. ⁴ Hajõõ nuu me m' haak sapuuw hadoo doo me ramoo mawyyt, ratsyym maw'yyd paawä m'. Ti m' tagahet'ëëh mä haak sapuuw hadoo doo. Sapaar ta tsyym pëm tagahet'ëëh né m' tii d' ënh. Dooh ta hā hajaa meduuk péh. ⁵ Adëb bää, atsäm na-ãaj mä tabahew'ëët kamag habong hënh, waëë jó na-ãaj hë. Tak'ëp mä tageeënh, ta daaj hë m' takahoj'ooh pä bäh me.

6 Dawëë naa m' Jesus tabahapäh bä m', waj'aa däk mä ta wë. Ti m' ta taron nuu me m' tabahyy häng Jesus wë. **7** Ti m' tak'ep mä ta kyyh:

—H'eed makarën wë ÿ, Jesus, P'op Hagä Do T'aah, Sahõnh hẽ Bahãnh Hadoo Do T'aah? Maky dëe P'op Hagä Do häd gó, dooh da ÿ marejä bä! —näng mäh.

8 Tii d' tawén edoo mäh, karap'aar h'yyb nesaa do Jesus ah'eed hõm do hyb n'aa m'. Hahÿy da m' Jesus kyyh:

—Meréd hõm hahÿ aj'yy! —näng mä karap'aar h'yyb nesaa do hää.

9 Ti m' Jesus beaanth ta hää:

—Nyy d' a häd? —näng mäh.

—“Hajök Doo” ää häd, —näng mäh —hajök do hyb n'aa ääh —näng mäh.

10 Ti m' tets'ëë had'yyt mä Jesus hää tanah'eed hõm hyb n'aa dawëë karap'aar h'yyb nesaa do ta tii bää naa.

11 Hajöng mä too yb tii b' habëëh karaj'aa takëen hää, wajapëm doo bää. Ta tii b' mä sa waa raba-hew'aa. **12** Ti m' karap'aar h'yyb nesaa do rabetsëë Jesus hää:

—Man'oo ää ajëë pëë too yb hää —näk mäh.

13 Ti m' Jesus banoo tii d' sa hää. Ti m' karap'aar h'yyb nesaa do benä kän aj'yy hää hanäng do paah, too yb hää m' rabajëë pä kän. Hajöng mä ti too yb. 2 miw mäh. Ti m' rameraa bong, ti m' rawaj'aa wëënh tame, tame m' rakejäg bëënh. Ti m' t'õp mä rapehääs.

14 Ti m' too yb hagä n'aa waj'aa bong mäh. Sa panang bää, panang nedaa bää na-äaj mä rama-her'oot sahõnh hẽ rahapäh doo. Ti m' panang

buuj raban'yyh t'ii hēnh, rabaheg'āās hyb n'aa ky n'aa näng doo. ¹⁵ Ti m' Jesus wē rakajaa bā kä, rabahegāā kän aj'yy hajōng do karap'aar h'yyb nesaa do hanäng do paah. Asooh mäh, saroor näng mäh, baad däg mä ta h'yyb tym. Ti m' rabeýym bong. ¹⁶ Ti m', ta ti hap'ëeh do paa rabaher'ood kän han'aa do sa hā kä ta ti aj'yy karap'aar h'yyb nesaa do hanäng do paa ky n'aa. Too yb ky n'aa na-āāj mäh. ¹⁷ Ti m' han'aa do rabetsēē Jesus hā, tabahōm hyb n'aa sa häj n'aa bā naa. ¹⁸ Ti m' Jesus gatsēg sooh bā m', aj'yy karap'aar h'yyb nesaa do hanäng do paa betsēē Jesus hā, Jesus sii tabahōm hyb n'aa. ¹⁹ Dooh m' Jesus karēn bā ta sii aj'yy ahōm bā. Hahýy d' mä Jesus kyyh ta hā:

—Ahōm nä a yb, a ýýn, a wakāān wē. Maher'ood sa hā sahōnh hē taw'āāts hē hadoo do a hā Tak'ëp Hyb n'aa Jawyk Do bad'oo doo. Maher'ood sa hā nyy da õm tat'yyd mehñin doo —näng mä Jesus kyyh ta hā.

²⁰ Ti m' aj'yy bahōm kän. Hēej bód, Dekaporis häd näng doo bā taker'oot mä tak'ëp hanäm do Jesus bad'oo do ta hā. Ti m' sahōnh hē maa nap'ëeh do rahyb n'aa meuunh mäh.

Ýýnh has'oo däk do ky n'aa, karapee h'yy ganä däk do ky n'aa daheeh hahýyh

²¹ Ti m' Jesus batsēg hōm bā p'aa hēnh karaj'aa ta myyj jé, tabag'ëed däk bā ta takēen hā, hajōk nu sabug däk. ²² Ti m' aj'yy Jaj-Ro häd näng do bana Jesus wē. Tób P'op Hagä Do panyyg rayd naherot do sa wahē n'aa see m' tii. Ti m' Jesus tabahapäh bā, ta taron nuu me m' tabahyy häng ta wē. ²³ Ti m' tak'ëp mä tabsēē ta hā. Hahýy da m' ta kyyh:

—Edah tok ÿ tadajëp. B'ëep ÿ karën paawä. Moo dëe ta hã tabahub däk hyb n'aa, tabedëp hyb n'aa —näng mäh.

²⁴ Ti m' Jesus bahõm ta sii. Tabahõm bã hajõk mä hah'üüm ta sii, gatat'uuk mä ta hã. ²⁵ Sa mahang ti awät mä ÿñh. Majyyw mä ta nahëëh. 12 m' ta baab ta nahëë badäk. ²⁶ Hajõk mä mediko hegää bong do ta nahëëh. Mediko moo m' tahoop. Dooh m' rahaja bã. Ta wë hanäng do tahäj jëë né paawä m', dooh m' tahas'oo däg bã. Teg'yys mä tii bã ta nahëëh. ²⁷ Jesus taky n'aa napäh bã m', ta jó gadäk hënh mä tabana ta wë hajõk do mahang. Ta soroor hã m' tamoo däng. ²⁸ Tii d' tawén d'oo mäh, ta h'yyb gó m' taky hadoo: “Ta soroor hã ÿ moo dëe bã, ÿ d' ahub däk tii bã”, näng mä ta h'yyb gó. ²⁹ Tii bã kä m', nayyw hë m' dooh wäd mä ta hã ta nahëëh. Ta hã m' tahegää bã, ta h'yyb gó, has'oo däk mäh. ³⁰ Tii bã m' nayyw hë m' Jesus hegää bã m' ta hã naa anyyh ta ky gabuuj. Ti m' ta jawén p'aa hënh tabegää wät hajõk do mahang, ti m' teaanh:

—Jaa soroor ÿ hã moo däng? —näng mäh.

³¹ Ti m' ta ma matëg raky hadoo:

—Nepäh a hã hajõk gatat'uuk do a hã? —näk mäh. —Hëd n'aa ti meaanh?

³² Ti m' ty kaneréd had'yyt hë hajõk do sa wë, tabaheg'ääs hyb n'aa jaa ti ta hã moo däng doo.

³³ Ti m' ÿñh hegää bã kä m' ta hã has'oo däk mäh, ana mä Jesus wë, ti m' tabahyy häng mä ta taron nuu me ta wë. Kajajän mä ta äm n'aa. Ti m' sahõnh hë m' tabaher'ood jëng ta hã. ³⁴ Ti m' Jesus ky hadoo ta hã:

—Tok ūy, ūm has'oo däk P'op Hagä Do hā mah'yy ka'eeh do hyb n'aa. Ahōm kā h'yyb näm doo me. Dooh wäd a nahëe kā —näng mäh.

³⁵ Jesus ber'oot nä bā m', rakajaa ajyy Jaj-Ro tób bā naa. Ti m' raky hadoo Jaj-Ro hā:

—A toog h'yy gakog hōm —näk mäh. —Hēd n'aa ti mah'yyb panas'ëeh ma matëg? —näk mäh.

³⁶ Dooh m' Jesus hyb n'aa p'eed bā panäk do sa kyy hā. Hahÿy d' mä ta kyyh Jaj-Ro hā:

—Mahyb n'aa tón manäh. Hā ū h'yy kasadëe!

³⁷ Ti ta bahānh mä dooh m' tan'oo bā hajōk do rahōm ta sii. Jāām mä takarēn Peed, Tsijaag, Tsijaag hÿj Jowāw häd näng doo. ³⁸ Jesus rakajaa bā m' Jaj-Ro tób bā kā tahapäh mä séd dó m' raräb bā rabë bā. A'oot mä ta wób. ³⁹ Ti m' tabajëe suun tób gó, ti m' taky hadoo sa hā:

—H'ëed ti bë haräp? H'ëed ti bë ha'oot? Karapee dooh tadajëb bā. Aÿyh tii —näng mäh.

⁴⁰ Tii bā m' Jesus raky kawew'aam.

Jesus mejūū raban'yyh jawén paa bā m', tats'yyt mä karapee yb, karapee ūy, ta ma matëg ta sii han'aa doo, ti m' rabajëe p'ëe karapee hasooch hënh. ⁴¹ Ti m' tamoo maso däk, ti m' taky hadoo ta hā:

—Tabita kūm —näng mä ta kyyh. (“Maruus, as'ëeg g'ëed!”, tahanäng pé m' tii.)

⁴² Tii bā m', nayyw mä tabas'ëeg gëët, awäd däk mäh. (12 m' ta baab n'aa.) Tii bā m', tak'ëp mä rameuuj bong. ⁴³ Ti m' tak'ëp Jesus mejūū sa hā ranaher'oot hyb n'aa ta ti ky n'aa. Ti m' tamaher'oot sa hā rabanoo hyb n'aa maruus awa.

6

*Ta panang bā Jesus raty n'aa ges'yyk do panyyg
n'aa hahÿyh*

¹ Ti m' ta tii bā naa Jesus ta ma matëg daheeh rabahōm panang tabawäng do paa hēnh. ² Saab hā kä m' tama metëek tób P'op Hagä Do panyyg rayd naherot do yt hē. Hajōk maa new'ëe do rahyb n'aa meuunh mä taher'oot do sa hā. Ti m' raky hadoo:

—N'yy hēnh naa taher'oot do P'op Hagä Do ky n'aa? —näk mäh. —N'yy hēnh naa tah'yy ganäng doo? —näk mäh. —Nyy da tabad'oo tapehuunh doo? —näk mä sa kyyh. ³ —B'aa bäh gaheh'ōök do nado ti hahÿyh? Marija t'aah nado ti hÿyh? Tsijaag, Josés, Judas, Simaw nado ta wakāän? Ta ānh, bā ab'ëeh är pa —näk mä sa kyyh.

Ti m' rakawajāän ta wë. Raty n'aa gesyyg däk mäh. ⁴ Ti m' Jesus ky hadoo sa hā:

—Sahōnh hē sa panang bā raweh'ëeh P'op Hagä Do ky n'aa rod. Jāäm hē tabawäng do panang bā, ta wakāän mahang, ta tób bā, dooh rawehëe bā —näng mä Jesus kyyh.

⁵ Dooh denaa hē m' Jesus pehuuj bā ta tii bā. Jāäm né hē m' pawóp its nahëe enäh do hā ta moo tadasooh rabaheso padëek hyb n'aa. ⁶ Tahyb n'aa meuunh mäh, dooh panang buuj rah'yy kae bā tahegää bā.

*Ta ma matëg 12 hedoo do Jesus mejūū do panyyg
n'aa hahÿyh*

Ti m' sét panang ken'yyh bā m' Jesus ma metëek. ⁷ Ti m' tanaëënh 12 hedoo do ta ma matëg ta wë. Ti m' Jesus anoo mä sa hā karap'aar h'yyb nesaa do rabahajaa rabahebë hyb n'aa. Pawóp hē

ken'yyh mä tamejūū rabahōm Jesus bad'oo doo da rabad'oo hyb n'aa. ⁸ Hahÿý da m' tamejūū:

—Dooh d' bë mahūūm péh, pāw hadoo péh, ta hood hadoo péh, ta säm hadoo péh. Jääm hë da bë mahūūm tatu —näng mäh. ⁹ —Jääm ub da bë saroor bë hã hadäk do bë gahōm. Bë tsyym suun hë kä bë padedëek —näng mä ta kyyh. ¹⁰ Bë nu kajäg bää ta wób tób bää, tii bää da bë ayyw dó sa panang bë beréd hōm bää kä. ¹¹ Jé bë raganado bää, bë ramaa nanewë bää bë her'oot doo, bë ahōm sa mahānh. Sa panang bää naa bë ahōm bää bë tsyym suun bë tepyng padäg k'ääts. Tii da bë bad'oo, rabahapäh hyb n'aa dooh baad tado bää P'op Hagä Do panyyg raky nadacheeh doo —näng mä ta kyyh sa hã.

¹² Ti m' rabahōm kän. Raketyn hōm. Jé pad'yyt hë m' rabaher'oot reréd hōm hyb n'aa nesaa doo. ¹³ Hajōng karap'aar h'yyb nesaa do rahebëe hōm mäh. Hajōk nahëë enäh do ta syyj me m' rata-hed'yyd hōm, heso hōm mäh.

*Jowāw nu gahem'uun do dajëp do panyyg n'aa
hahÿýh*

¹⁴ Ti m' Garirej häj n'aa wahë n'aa, Eróts häd näng doo, taky n'aa napäh tii. Dawëë m' Jesus raky n'aa napëë däk. Hahÿý d' mä ta wób sa kyyh:

—Jowāw nu gahem'uun do paa né tii, dejëp do mahang ganä wät doo. Ti hyb n'aa tawén kabaj'aa —näk mä sa kyyh.

¹⁵ —Ta ti Eriij p'ooj ub hawät do paah —näk mä ta wób sa kyyh.

Ti m' ta wób hë raky hadoo:

—P'op Hagä Do ky n'aa rod p'ooj ub habong do paa hadoo pé ta tii —näk mä sa kyyh.

16 Eróts ky n'aa napëë däk bä kä ta wób her'oot doo, taky hadoo:

—Jowāw nu gahem'uun do tii, ÿ mejūū do paa ranu gahōg hōm. Ganä wät dejëp do paa mahang! —näng mä Eróts kyyh.

17 Eróts né ti mejūū do paa ramoo maso däk, ramoo maw'yyd däk, radawäts gëët Jowāw nu gahem'uun doo. Tii d' Eróts wén d'oo mäh, Erodija, ta hÿjy Pirip häd näng do ÿjm hyb n'aa. Eróts gat'ëë däk mä Erodija, ta hÿjy ÿjm. **18** Ti hyb n'aa m' Jowāw ky hadoo paa ta hää:

—Dooh P'op Hagä Do ky n'aa jaw'yyk do an'oo bä magat'ëë bä a hÿjy ÿjm.

19 Jowāw kyyh hyb n'aa m' Erodija ty n'aa gesyyg kän, tawén kawaj'ääñ kän ta wë. Takareñ paawä m' tamejūū radaj'ëëp Jowāw. Du daa m'. **20** Eróts mo n'aa jesuu mä Jowāw. Eróts mä eÿjm Jowāw hää. Tahapäh mäh, baad ub né hë ti Jowāw bawät P'op Hagä Do matym gó. Tsyt hë P'op Hagä Do wë Jowāw bawät tahapäh. Eróts maa newëë bä m' Jowāw her'oot doo, dooh m' baad tado ta h'yyb gó. Ti hadoo né hë, tamen mä Jowāw her'oot do tamaa newë bä.

21 Tii bä kä m', ti bahänh kä m', Erodija bawyyd kän nyy d'tabad'oo. Eróts ta yd enäng do heen n'aa noo gó m' Eróts moo wät jäm. Tatsyyd bong mä ta karapee sa wahë n'aa, ta warahén sa wahë n'aa, sahönh hë m' ky n'aa etsëëh do Garirej häj n'aa bä naa. **22** Ti m', jäm noo gó m', Erodija toog bana tabajäm hyb n'aa sa matym gó. Baad mä maruus sa matym gó, Eróts matym gó na-ääj mäh. Ti hyb n'aa m' Eróts ky hadoo ta hää:

—Mets'ëë hă ÿ makarën péh. Ÿ anoo né da a hă
—näng mä ta kyyh.

²³ P'op Hagä Do häd gó m' ta ky däng:

—Metsëë pé hă ÿy, ÿ anoo né da a hă. Wë ÿ hanäng do uuh ÿ anoo da a hă, makarën bă. Né hup ÿ né hĕ tii —näng mä Eróts kyyh.

²⁴ Ti m' maruus banyyh ta ÿÿn wë tabeaanh hyb n'aa tetsëë pé Eróts hă. Ti m' ta ÿÿn ky hadoo:

—Mets'ëë Jowăw nu gahem'uun do nu gabóg —näng mäh.

²⁵ Ti m' nayyw hĕ m' maruus matëëh p'aa hĕnh. Ti m' tabets'ëë kän:

—Na, ÿ karën nayyw hĕ mabanoo hă ÿÿ Jowăw nu gahem'uun do nu gabóg ta hood gó —näng mä maruus kyyh Eróts hă.

²⁶ Ti m' tak'ëp sa wahë n'aa hyb n'aa tón wät mäh. Ti hadoo né hĕ, ta ky bajawaa do hyb n'aa m', tatsyyd bong do taky däng do ramaa napäh do hyb n'aa m', tawén wanadii. ²⁷ Ti m' nayyw hĕ m' tamejūū warahén see Jowăw tadaj'ëëp hyb n'aa, tamanaa hyb n'aa ta nu gabóg. Ti m' warahén bahõm Jowăw ragadahew'ëës doo hĕnh, tadaj'ëëp mä Jowăw, tanu gahög hõm mäh. ²⁸ Tamanaa mä ta hood gó, tan'oo däk mä maruus hă. Ti m' maruus gado däk, tan'oo däg kän mä ta ÿÿn hă kä. ²⁹ Ti m' Jowăw ma matëg ky n'aa napëë däk bă m', rabana rabehëen ta hub. Ti m' ti m' radasuun jëng gabaho doo gó, kamag hood n'aa gó.

Jesus pahuunh do 5 miw sa waa panyyg n'aa hahÿyh

³⁰ Ti m' 12 hedoo do Jesus mejūū do rababaaaj nä Jesus wë. Ti m' rabaher'oot ta hă sahõnh hĕ

rametëëk doo, ramoo bok doo. ³¹ Ta tii bää m' séd dó m' ta wë heg'ääs doo. Séd bää m' ranu kejäk do hyb n'aa, du daa m' Jesus ta hataa daheeh rabawa péh. Ti hyb n'aa m' Jesus ky hadoo ta hataa sa hää:

—Hamäh, är ah'üüm ta wób rabedoh hënh, bë kameh'ääk hyb n'aa —näng mäh.

³² Ti m' sa mab hë m' rabahöm marakate gó ta wób rabedoh bää paawä. ³³ Ta wób mää rahapäh raban'yyh. Ti m' sahönh hë panang bää naa rabahöm ta takëën hää sa pooj jé. Sa pooj jé m' rakajaa. ³⁴ Ti m' Jesus basoop bää, hajök do tabahapäh bää m', tat'yyd mehïñn mää sa hää. B'éé hagä n'aa tamah do hadoo mää ta hää. Ti m' hajõng ky n'aa tama met'ëeg käñ sa hää.

³⁵ Tüüh däg bää kä m' ta ma matëg rabana ta wë, ti m' raky hadoo ta hää:

—Tüüh däg —näk mäh. —Dawëë hÿyh.

³⁶ Mamejö hööm hajök doo, panang tabanäng bää, sét ken'yyh rabaj'eenh hënh na-ääj hë, sa waa rabetsëë hyb n'aa —näk mää sa kyyh.

37 Ti m' Jesus ky hadoo:

—Bë né hë hanoo sa waa —näng mäh.

Ti m' raky hadoo:

—Ta ti 8 kamarab ji moo wät ta säm —näk mäh.

—Ää né hë g'eeh ti hets'ëë ta ti sa waa pãw? —reaanh mäh.

38 Ti m' Jesus beaanh:

—Nyy hë ti hanäng bë wë pãw? Bë hegää —näng mää ta kyyh.

Ti m' rabaheg'ääs, ti m' raky hadoo:

—Ti anäng ji ma poo oow pé pãw. Pawóp its tah'ÿyb —näk mää sa kyyh.

39 Ti m' Jesus mejūū ramejūū hajōk do rabehyy b'ëeh hyb n'aa jawii jó. **40** Ti m' rabehyy b'ëeh, 50 ken'yyh mä ta wób, 100 ken'yyh mä ta wób ketyn hõm doo.

41 Ti m' Jesus basog däk pãw, tah'ÿyb na-ãaj mäh. Hÿ pong jé taty däng bã m', P'op Hagä Do hã taky hadoo:

—Öm taw'ãäts hẽ Ee. Man'oo däk ãä tä, ãä waa —näng mäh.

Ti m' pãw taganebäh bong, tets'ëe hõm mä ta ma matëg sa hã, rabets'ëe hõm hyb n'aa hajōk do sa hã kä. Tah'ÿyb na-ãaj né hẽ m' pawóp had'os do tetyn hõm né hẽ m' tii d' ênh. **42** Tii bã kä m', sahõnh hẽ m' rabawëe bong. Wog enä hõm mä sahõnh hẽ. **43** Ti m' mad'aak do ta ma matëg rata hõm kawaju gó. 12 m' kawaju gedë hõm mäh. **44** Hawëe bong doo, 5 miw mä ajyy.*

Tamii pong jó Jesus bawät do panyyg n'aa hahyÿh

45 Ti m' nayyw hẽ ta ma matëg Jesus mejūū ra-gatsëg t'oohn marakate gó, ta pooj jé rabahõm hyb n'aa Betsaj-Da häd näng do panang nemuun. Ti nuuj jé m' takedëe hõm hajōk do sa hã. **46** Takedëe hõm do jawén paa bã m' tabasëëk mä waëe jó P'op Hagä Do sii taber'oot hyb n'aa.

47 Tabadajuu däk bã m', karaj'aa hoo gad'oo bã kä m' ta ma matëg rababoo däk. Ta mab hẽ m' Jesus bayyw gëët. **48** Ti m' tabaheg'ääs, dooh m' tahõm rahëe doo. Bah'ood ty gahëm mäh. Ti m' tapaj'ëe pooj jé Jesus bahõm kän sa wë tamii pong jó. Jesus tabëëj paawä m', **49-50** rabahapäh

* **6:44** Dooh m' taketsén bã ÿÿj, karepé.

tamii pong jó hana doo. Tak'ëp mä rabeýým bong. Awaaw bong mäh. Dajëp do saw'ëeng paa red'oo mäh.

Ti m' nayyw hẽ m' Jesus ber'oot sa sii:

—Bë eýým manäh! Ÿ ti hýýh —näng mäh.

⁵¹ Ti m' tagatsëg sooh sa sii. Ti m' bah'ood badoo wät. H'yy gabedo bong mäh. Rameuuj bong mäh. ⁵² Dooh rah'yy gah'ood nä bää Jesus hää, pääw tapehuuj né paawä. Dooh rah'yy genä bää.

⁵³ Rabatsëg höm bää m', Genesaréh häj n'aa bää m' marakate badëe jad kän. Tii bää m' rabahüü jad kän. ⁵⁴ Ragatsëg bë sii hẽ m' pong hënh, ti babuj n'aa rabahapëe kän Jesus. ⁵⁵ Tak'ëp mä raty gapedäg bong ramenaa hyb n'aa nahëe enäh do Jesus wë. Jé pad'yvt hẽ hëej Genesaréh w'oo hää hanäng doo bää naa ramenaa nahëe enäh doo. ⁵⁶ Jé pad'yvt hẽ Jesus nu kejäk bää m', panang rakahet'aa bää m' ramena bëeh nahëe enäh doo. Ti m' rabetsëe nahëe enäh do ramoo kejäk hyb n'aa ta saroor noo byyh hää. Ti m' sahõnh hẽ nahëe enäh do moo kejäk doo, heso padäg kän mäh.

7

Ji h'yyb gó naa né hẽ nesaa do ky n'aa hahýýh

¹ Ti m' Pariséw wób, Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma mehetëk do wób na-ãäj mä rakajaa Jerusarënh hënh naa. Ti m' rakata däk Jesus wë. ² Ti m' rabahapäh, Jesus ma matëg wób rawëh mä ta si n'aa hẽ. Dooh m' ramoo ketsyyd wäd rabahed'oo doo da. Sa hää m' nesaa do ta ti P'op Hagä Do hää. ³ (Pariséw, sahõnh hẽ Judah buuj wób na-ãäj hẽ, dooh rawëe bää, dooh rawa bää, sa wahë makü mahetëk doo da ramoo kanetsyyd pooj jé. ⁴ Rabana bää jé sa waa

hets'ëe do paah, dooh rawa bä, dooh rawëë bä, ramoo kanetsyyd bä, rabahed'oo doo da. Hajõõ tamo n'aa tii da rabahed'oo doo. Sarej ragejõs, sa waa hood ragets'yvt sa wahë makü mahetëk doo da.)*

⁵ Ti m' Pariséw, Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma mehetëk do na-ãäj mä rabeaanh Jesus hää:

—Hëd n'aa a ma matëg ranad'oo ãä wahëh metëek doo da? Hëd n'aa dooh ramoo ketsyyd bä ër wahë makü rabahed'oo doo da? —näk mä sa kyyh.

⁶ Ti m' Jesus ky hadoo sa hää:

—J'ooj madäk doo me ky ken'yym do bëëh! Baad né paa ti P'op Hagä Do ky n'aa rod Isajas häd näng do kyyh, bë ky n'aa. Hahÿy d' paa m' takerii däk P'op Hagä Do kyyh bë ky n'aa: “J'ooj madäk doo me ÿ raweh'ëëh. Sa kyyp tii. Dawëë sa h'yyb bawät mahähn ÿy. ⁷ Dooh këh ÿ tado bä ti rama metëek doo. Raky n'aa jawyyg ub tii. Ti hyb n'aa daap hë ti ta ti ÿ rahyb n'aa jew'yyk doo”† —näng mä Jesus, Isajas her'oot do paa P'op Hagä Do kyyh.

⁸ Ti m' taky hadoo ënh:

—Bë eréd hõm P'op Hagä Do mejüü doo. Bë wareem däg bë wahë makü metëek do hää —näng mäh.

⁹ Ti m' Jesus ej'ees sa hää:

—Baad né ta ti bë hää P'op Hagä Do mejüü do bë eréd hõm doo, bë wahë makü mejüü doo da bë bad'oo hyb n'aa kä. ¹⁰ Hahÿy da Mosees metëek do paa P'op Hagä Do mejüü doo: “Bë wehëë bë yb, bë

* ^{7:4} Mosees ma metëek do paa bahähn rakarẽn rabawëëd däk. Sa hää, tii da ji adoo bä, baad ub ji P'op Hagä Do gadoo. † ^{7:7} Isajas 29.13

wehëë bë ūyñ.”[†] “Ji daj'ëep ta yb, ta ūyñ ky n'aa wasee doo.”[§] **11** Tii d' né paawä ta kyyh, ta see hado däk bë metëëk doo—näng mä Jesus. —Hahyý da bë kyyh: “Jé ta yb, ta ūyñ hã taky hado bä, ‘Hã ūy naa magadoo do pan'aa paawä, P'op Hagä Do matym n'aa däg tii. Dooh bë hã ūy an'oo wäd bä’, taky hado bä, **12-13** tii bä, ta tii d' ky hadoo doo, dooh ji mejõ wäd bä ta ūyñ, ta yb tamasa”, näk bë kyyh. Hajõng nä tii d' bë bad'oo doo—näng Jesus. —Bë wahë makü ma metëëk do bë ky süüt do hyb n'aa bë eréd hõm P'op Hagä Do mejüü doo—näng mä Jesus Pariséw, Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma mehetëk do sa hã.

14 Ti m' p'aa hënh hajõk do ta tii bä hab'ëeh do Jesus naëënh ta wë. Ti m' taky hadoo sa hã:

—Bë sahõnh hë, bë maa newë da, bë h'yy genä da ūy her'oot do hã: **15-16** Ji noo me hajëng pé hyb n'aa nado ji nas'aa däk P'op Hagä Do hã. T'õp ji h'yyb gó naa hanyyh do ti hanoo ji nas'aa däk do P'op Hagä Do hã—näng mäh.

17 Ti m' Jesus kedëë hõm hajõk do sa hã. Ti m' tób gó tabajëë suun jawén paa bä ta ma matëëg rabeaanh ta hã ta ti Maher'oot do ky n'aa. **18** Ti m' Jesus baher'oot sa hã:

—B'ës h'yy ganah'ood éh? —näng mäh. —Ji hã hajëng pé hyb n'aa nado ji nas'aa däk P'op Hagä Do hã. **19** Ta ti dooh tajëë bä ji h'yyb tym gó. Ji wog gó ti tabajëng, ta jawén anyyh p'aa hënh. Ti hyb n'aa dooh ji nas'aa bä P'op Hagä Do hã ji noo gó hejëng do hyb n'aa—näng mäh.

[†] **7:10** Esodo 20.12, Dew-Teronom 5.16 [§] **7:10** Esodo 21.17,
Rewitikos 20.9

(Ta ti m' Jesus her'oot do ky n'aa m', taw'āāts mä sahōnh hē baad ub ji waa. Dooh m' ti haj'aa tado bā ji nas'aa bā.)

20 Ti m' taky hadoo ēnh:

—Ta ti ji h'yyb gó naa henyyh do hyb n'aa ji nas'aa däk P'op Hagä Do hā. **21** Tii d' ū wén her'oot, t'ōp naa, ji h'yyb tym gó naa tabana do hyb n'aa nesaa do ji hyb n'aa newëë doo. Ji h'yyb gó naa tabana ji karēn do ji bagä do ji ūyñm nadoo do sii, ji patug nadoo do sii. Ji h'yyb gó naa tabana ti ji ets'ēēk doo. Ji h'yyb gó naa né hē tabana ji da hadoo do ji daj'ēēp doo. **22** Ji h'yyb gó naa né hē tabana ti ji hyb n'aa h'ūūm do ji ma, sahōnh hē ji moo nesaa doo, ji noo kanesa doo, nu meby n'aa näng doo, ji hyb n'aa jewës doo, ji da hadoo do ji ky n'aa rejää doo, ji kasab'ee doo, daap hadoo do ji moo wät doo kä. **23** Sahōnh hē ta ti hedoo doo, ji h'yyb gó naa had'yyt tabana. Ta ti hyb n'aa ti ji wén nas'aa däk P'op Hagä Do hā —näng mä Jesus kyyh ta ma matëg sa hā.

Ŷýnh ta s'ee hēnh naa ta toog ky n'aa her'oot do panyyg n'aa hahýýh

24 Ti m' ta tii b' naa Jesus bahõm panang Tiir häd näng do nemuun. Ajëe suun mä tób gó. Dooh m' takarēn raky n'aa napëë bā tii b' tabagä doo. Ti hadoo né hē, dooh m' tahaja bā tajejën bā. **25-26** Ti m' ūyñh, Gereg buuj, Siro-Penisija bā m' henäng doo, ky n'aa napäh Jesus. Judah buuj nadoo do m' tii. Ÿýnh toog hā mera do badäk. Ti m' tabana Jesus wë. Ti m' ta taron nu paa me tabahyy häng Jesus wë. Ti m' tak'ēp mä tabsëë Jesus bahabëë

hõm hyb n'aa karap'aar h'yyb nesaa do ta toog hã hadäk doo.

²⁷ Ti m' Jesus ky hadoo:

—Na rawa dó sa waa rakarẽn do sa taah hã — näng mäh. —Taw'ââts hẽ nado sa waa ji ado hõm bã ji banoo hyb n'aa sa masãäh awaar taah hã — näng mä Jesus kyyh ÿñh hã.**

²⁸ Ti m' ÿñh ky gadoo Jesus. Jesus kyy gó né hẽ m' taky hõm:

—Ehub né hẽ õm, Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Doo — näng mäh. —Ti hado né paawä, awaar sii hẽ rawa sa taah waa hyyj sa noo m' kejäk doo —näng mä ÿñh kyyh.

²⁹ Ti m' Jesus ky hadoo ta hã:

—Abaaj hõm. H'yy ka'eeh doo me ÿ maky gadoo do hyb n'aa, dooh wäd karap'aar h'yyb nesaa do a toog hã —näng mä Jesus ta hã.

³⁰ Ýñh babaaj hõm bã kä m', takajaa ta toog wë, ahub däk ta toog. H'yy kamehääg sooh mäh. Karap'aar h'yyb nesaa do ahõm ta hã hadäk do paah.

Aj'yy Jesus nabuuj genä däk do panyyg hahýýh

³¹ Ti m' Jesus raberéd hõm Tiir häj n'aa. Sidõn häd näng do hëej, Dekaporis häd näng do häj n'aa na-âäj hẽ ratabës. Ti m' karaj'aa Garirej häd näng doo hënh rabaw'ëënh. ³² Jesus rakajaa bã m', ramanaa mä ta wë aj'yy nabuuj gatamah doo, hebä

** ^{7:27} Tii da Jesus wén her'oot, tametyy hyb n'aa ÿñh baad ta hã tah'yy kae bã. Panyyg gó taky n'aa her'oot, tahiyb n'aa newëë hyb n'aa baad tado bã tamasaa bã Judah buuj nadoo do sa hã. Jesus ky n'aa eh'üüm Judah buuj sa taah. Awaar taah gó taky n'aa ed'oo Judah buuj nadoo doo.

doo. Ti m' rabetsēē Jesus moo däng ta hā tabahub däk hyb n'aa.

³³ Ti m' Jesus mahūūm mä dawē hā, hajōk do sa mahānh. T'ū hēnh kä m' ta nabuj gó m' tamoo jēē pēē. Ti m' ta mo poo hā Jesus betsós wät, tii bā kä m' aj'yy nag'aad hā m' tamoo däng. ³⁴ Hȳ pong jé m' taty dëe wät, tak'ēp mä tah'yy kawabaag wät, ti m' taky hadoo:

—Epata! —näng mäh. (“Genä däg”, tahanäng pé m' tii.)

³⁵ Tii bā m' nayyw hē m' aj'yy nabuj genä padëék, ta nag'aad na-ãāj mä nahejooj wäd mäh. Baad ub mä taber'ood däg kän.

³⁶ Ti m' Jesus mejūū ranaher'oot hyb n'aa ta wób sa hā. Nabuj keh'ūūm mä tii. Tak'ēp mä Jesus mejō paawä ranaher'oot hyb n'aa, tak'ēp mä tii bā rabaher'oot Jesus mo haj'aa. ³⁷ Sahōnh hē m' rameuunh Jesus mo haj'aa hā. Ti m' raky hadoo:

—Baad sahōnh hē tamo haj'aa —näk mäh. —Nabuj gatemah do sii hē nabuj genä padëék, ner'oot do sii hē er'ood padëék tan'oo bā —näk mä sa kyyh Jesus mo haj'aa ky n'aa hā.

8

Jesus pahuunh do 4 miw sa waa panyyg n'aa hahȳyh

¹ Ti m' ta see pé noo gó hajōk do rakata padëék p'aa hēnh ēnh. Dooh m' sa waa péh. Ti hyb n'aa m' Jesus naëénh ta ma matēg, sa sii taber'oot hyb n'aa. Ti m' taky hadoo:

² —Ŷ t'yyd mehīñ hahȳ ēr wē kata pad'ēék doo. Tamawoob däg ta āh si ū rababok. Dooh sa waa

péh —näng mäh. ³ —Dawëë naa ta wób rabana. Ÿ mejõ bä rababaaj hõm sa gó, naheba padäg da, degõn jëng da sah mahýÿj ta hõõ bä —näng mä Jesus ta ma matëg sa hã.

⁴ Ti m' ta ma matëg raky hadoo:

—Nyy bä ji baw'yyt babä sa waa? Dawëë bä. Dooh ta nawaa babä —näk mäh.

⁵ Ti m' Jesus beaanh:

—Nyy hẽ pãw bë wë? —näng mäh.

—Ti anäng setsi —näk mä sa kyyh.

⁶ Ti m' Jesus mejüü hajõk do rabehyy b'ëëh tûü. Ti m' tabasog däk pãw, ti m' taky n'aa etsëë sa waa hyb n'aa. Tii bä m' taganebäh boo kän, tets'ëë hõm mä ta ma matëg sa hã, rabets'ëë hõm hyb n'aa hajõk do sa hã kä. ⁷ Tah'ÿyb na-ãaj mä ti anäng mä sa wë. Ned'ëëd its mä ti tah'ÿyb. Tii da né hẽ m' taky n'aa d'oo ñenh tii. Ti m' tamejüü ta ma matëg rabets'ëë hõm hajõk do sa hã. ⁸ Tii bä kä m', sahõnh hẽ m' rabawëë bong. Wog enä hõm mä sahõnh hẽ. Ti m' rabawëh do jawén paa bä m' mad'aak do ta ma matëg rabata däk arook gó. Setsi m' arook gedë hõm doo. ⁹ ⁴ miw mä ajyy tathyb n'aa pé ti hawëë bong doo.

Hajõk do hã Jesus kedëë hõm jawén paa bä m', ¹⁰ tagatsëg sooh mä marakate gó ta ma matëg sa sii hẽ m'. Ti m' rabahõm Daramut häd näng do häj n'aa hënh.

¹¹ Rakajaa bä m', Pariséw rabana ta wë. Hajõng mä reaanh ta hã. Jesus rametyy hyb n'aa ramejüü

mä tapahuuj bā sa matym haj'aa wē hā.* **12** Ti m' tak'ēp mä tah'yy kawabaag wät, j'ooj madäk doo me ramejūū do hyb n'aa m'. Ti m' taky hadoo:

—Daap hē da hē habong do rabetsēē hā ūy ūy pahuunh hyb n'aa sa matym haj'aa —näng mäh.

—Dooh ūy metēēh pé ta heen n'aa hahūy sa hā. Né hup ūy né hē ta ti ūy her'oot doo —näng mä ta kyyh.

13 Tii bā m' Pariséw taberéd b'ēēh, ti m' p'aa hēnh tagatsēg sooh marakate gó, ti m' rabatsēg hōm karaj'aa ta myyj jé.

Pariséw, Eróts daheeh rahir'oot do mahānhji hyb n'aa matakëe do ky n'aa hahūy

14 Ta ma matēg ramabaan mä ramahūūm sa waa pāw. Jāām hē sét its mä pāw marakate gó. **15** Ti m' Jesus ky hadoo sa hā:

—Baad bē hyb n'aa matakä da. Baad bē kanä da Pariséw, Eróts sa pāw makuj n'aa mahānh—paa tamaher'oot mäh.

16 Ti m' ta ma matēg rakaner'ood bong Jesus her'oot do ky n'aa. Hahūy d' mä sa kyyh:

—Dooh ēr wē pāw. Tii d' tawén edoo† —näk mä sa kyyh.

* **8:11** Jesus wē Pariséw rakamajūū. Dooh raky dahé bā P'op Hagä Do mejūū do Jesus tado bā. Sa hā péh, dooh Jesus haja bā wē hā tapahuuj bā, rawén mejūū sa matym haj'aa Jesus pahuuj bā wē hā. J'ooj madäk doo me ramejūū do hyb n'aa Jesus wén manetēēh sa hā rakarēn do paawä. † **8:16** Dooh rah'yy kadawuung bā panyyg gó Jesus her'oot do hā. Jesus hā Pariséw Eróts daheeh ranu mer'oot. Dooh m' raky dahé bā Jesus P'op Hagä Do t'aah tado bā. Nayyw hē jé pad'yut hē takah'ūūm ranu mer'oot do ky n'aa. Pāw makuj nayyw hē takamekuunh tiriig mahang hadoo do tii.

17 Ti m' Jesus hapäh ti raky n'aa hajẽm doo. Ti m' tabeaanh sa hã:

—H'eed hyb n'aa pãw bë mabaan hõm bë banäng? —näng mäh. —Dooh tagah'ood nä bã bë hã? Dooh bë h'yy kadawuung nä bã? —näng mä ta kyyh sa hã. **18** —Bë matym enä né paawä, dooh bë hapëe bã. Bë nabuuj genä né paawä, dooh bë maa napëe bã. Bë mabaan **19** 5 pãw ÿ etyn bong do 5 miw sa hã? Nyy hẽ kawaju bë gedẽ hõm mad'aak doo?

—12 kawaju mad'aak —näk mä sa kyyh.

20 Ti m' Jesus eaanh ēnh:

—Setsi pãw ÿ etyn bong do 4 miw sa waa, nyy hẽ arook bë gedẽ hõm mad'aak doo?

—Setsi arook mad'aak —näk mäh.

21 Ti m' Jesus bedoo sa hã:

—Dooh bë h'yy genä nä bã? —näng mä ta kyyh ta ma matëg sa hã.

Aj'yy ty gadajuu däk do Jesus ty nä däk do panyyg n'aa hahÿyh

22 Ti m' Jesus rakaja kän Betsaj-Da häd näng doo bã panang bã. Ti m' ramanaa mä ta wë aj'yy ty gadajuu däk doo. Retsëe mä Jesus moo däng ta hã tabahub däk hyb n'aa. **23** Ti m' Jesus maso däk ta moo hã, tamahüüm mä dawë hã panang bahänh. Ti m' Jesus ty hetsós wät, ti m' tamoo däng ta hã. Ti m' tabeaanh ta hã:

—Äkä, mahapëe däk? —näng mäh.

24 Ti m' tabeg'ääs, ti m' taky hadoo:

—Dooh baad ÿ hapëe nä bã. ÿ hapäh habong doo. B'aa hadoo hã ÿy.

25 Ti m' p'aa hēnh Jesus moo däng ta matym hā ēnh. Ti m' ta matym baad däg kä. Baad mä tabahapäh tii kä. Dooh m' taty gadajuu wäd bā kä.
26 Ti m' Jesus mejūū tababaaj hōm ta tyw n'aa see me ta tōb hēnh. Dooh m' takarēn myyj hēnh tajëe wäd.

Jesus kyn'aa Peed her'oot do panyyg n'aa hahŷŷh

27 Ti m' Jesus rabahōm panang wób Sesareja Pirip panang häd näng nedaa badäk doo hēnh. Ti m' ramahōm me tabeaanh ta ma matëg sa hā:

—Jaa m' ūŷh, sa nooh?

28 Ti m' raky hadoo:

—Ta wób noo m', õm mä Jowāw nu gahem'uun do paah. Ta wób noo m', õm mä Eriij makūūh. Ta wób noo m', õm mä P'op Hagä Do ky n'aa rod p'ooj ub dejëp do paa seeh —näk mä sa kyyh ta hā.

29 —Bë hā ēnh? Jaa ū bë hā ēnh? —näng mä Jesus sa hā.

Ti m' Peed ky hadoo:

—Õm ti Kristo,‡ P'op Hagä Do H'yyb Däng Doo — näng mä Peed kyyh ta hā.

30 Ti m' Jesus mejūū ranaher'oot hyb n'aa ta wób sa hā ta ky n'aa.

Jesus her'oot do tadajëp do ky n'aa hahŷŷh

31 Ti m' Jesus du doo tama metëek do ta hataa. Tama metëek bā m' taky hadoo:

—Ûŷh, Aj'yy Hadoo Do Hŷ Pong Jé Hana Doo, hajöng da ū ahoop. Ër wahë n'aa, P'op Hagä Do

‡ **8:29** Ji h'yyb tym dëëb, p'ooj ub Judah buuj hā P'op Hagä Do ky n'aa enooh doo, ramaneëënh Mesijas . Gereg kyy me ramaneëënh Kristo. “P'op Hagä Do h'yyb däng doo”, tahanäng pé m' ti.

tób n'aa yt hā moo heb'ooh do sa wahë n'aa na-āāj da, Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma meheték do na-āāj hē, ū da rahyb n'aa wareem. ū da dajëp ran'oo bā. Tamawoob hē ta ā jawén paa bā, ū ganä wät da p'aa hēnh —näng mā ta kyyh.

32 Baad mā ta ky n'aa tabaher'oot. Ti m' Peed naëënh dawë hā. Ti m' taky ge'ŷŷm, Jesus tii d' tanaher'oot hyb n'aa.

33 Ti m' Jesus ty kaw'ōōd däk ta ma matëg wób sa wë. Ti m' Peed taky geäm wät.

—J'EEP! Ahōm mahānh ūŷ, Nesaa Do Yb —näng mäh. § —Dooh mah'yyb dëë bā P'op Hagä Do karën do hā. Ajyy rakarën do hā ti mah'yyb däk —näng mā Jesus kyyh.

34 Ti m' hajōk do ta wë kata däk doo, ta ma matëg na-āāj hē Jesus naëëj wät ta wë. Ti m' taky hadoo sa hā:

—Jé karën pé hëp ū hata tabahadoo hyb n'aa, taw'āāts hē teréd hōm ta hā hē tah'yy ka'eeh doo, taw'āāts hē teréd hōm ta hā hē tahiyb n'aa newëë doo. Taw'āāts hē da tagado had'yyt hē tahoop do hëp ū n'aa. Taw'āāts hē tagadoo hëp ū n'aa radajëeb bā na-āāj hē. Taw'āāts hē ū taky daheeh, taw'āāts hē ū bawät doo da da ti bawät. **35** Tii d' ū wén edoo, badäk hahŷŷ hā ji hawät do tak'ëp kamahān doo, jé tahoop do hëp ū n'aa jeŷŷm doo, dooh da P'op Hagä Do wë tanu dëë bā. Jé hëp ū n'aa, panyyg hanäm do hyb n'aa na-āāj hē, tahoop do gadoo péh, hëp ū n'aa tadajëb bā, panyyg hanäm

§ **8:33** Tah'yyb hapäh, Satanas kyy gó m' Peed ber'ood wät tawén ky geäm wät.

do hyb n'aa tadajëb bä, ta h'yyb tym P'op Hagä Do wë da tanu däng—näng mä ta kyyh.

³⁶ Ti m' taky hadoo ënh:

—Hëd n'aa ji karën sahõnh hë badäk hahÿ ji ta danäh, ji h'yyb tym banesaah hënh tahõm bä? —näng mäh. ³⁷—Dooh ta säm ji ad'oo pé ta s'ee hënh ji h'yyb tym nahõm hyb n'aa—näng mä Jesus kyyh.

³⁸—Hëp ÿ n'aa, ÿ ma metëek do hyb n'aa na-ääj hë nu mebyng pé P'op Hagä Do hää hyb n'aa erëd hõm do sa matym gó, nesaa do moo heb'ooh do sa matym gó, ÿyh, Aj'yy Hadoo Do Hÿ Pong Jé Hana Doo, ÿ d' nu mebyng ënh ta hyb n'aa, Ee hejój gó, ta bag tak'ëp gabarëeh doo gó ÿ bahyng noo gó ääs tak'ëp baad hedoo do sa daheeh—näng mä ta kyyh.

9

¹ Ti m' taky hadoo ënh:

—Ta wób babä är mahang habong do rahapäh nä da ÿ du doo noo gó sahõnh hë ÿ bag'ääs P'op Hagä Do hejój me. Radejëp do pooj jé rahapäh nä da tii. Né hup ÿ né hë ta ti ÿ her'oot doo.

Jesus kawareem do panyyg n'aa hahÿÿh

² Ti m' ji moo oow see pé sa ä jawén paa bä m', Jesus mahüüm ta sii Peed, Tsijaag, Jowäw daheeh. Ti m' rabas'ëëg kän waëë p'op nu däk do hää. Sa mab hë m' t'íí hënh rabaym dó. Ti m' Jesus kawareem däk sa matym gó. Ta see hado däk mäh. ³ Tak'ëp mä ta saroor gabar'ëëng däk, tak'ëp mä tabahawag däk. Dooh m' badäk hahÿÿ bää hajaa pé saroor ti hadoo pé tak'ëp hawak péh. ⁴ Ti m' p'ooj ub habong

do paa Eriij, Mosees häd enäh do rakas'ee b'ëeh sa matym gó. Jesus sii m' raber'oot.

5 Ti m' Peed ky hadoo Jesus hā:

—Ma matëg! —näng mäh. —Taw'ääts hē babä ēr hā! —näng mäh. —Taw'ääts hē tamawoob hē ta tób n'aa ãä temaa toonh. Sét hē a tób, sét hē Mosees tób, sét hē Eriij tób —näng mäh.

6 (Dooh m' tadoo wät pé tak'ëp rabeÿým bong do hyb n'aa m', tii d'tawén edoo.) **7** Ti m' nayyw mä wë puh ganyyh, sahõnh hē sa hā m' tabadäng. Wë puh gó m' P'op Hagä Do ber'oot. Hahÿý d' mä ta kyyh:

—Hahÿ tah ÿý, tak'ëp ÿ kamahän doo. Bë maa newë, bë ky dahé ta kyyh —näng mäh.

8 Ti m', nayyw hē m', raty kaw'õõd bong bā m', rabaheg'ääs bā m', jääm hē Jesus rahapäh. Dooh boo m' Jesus pa hab'ëeh do paah.

9 Ti m' rabahyk bā m' Jesus mejüü ranaher'oot hyb n'aa rahapäh doo, Aj'yy Hadoo Do Hÿ Pong Jé Hana Do ganä wät bā kä dejëp do mahang. **10** Ti m' sa h'yyb gó m' rabenäm. Sa mab hē m' rakaner'ood bong. Hahÿý da m' sa kyyh:

—H'ëed ky n'aa tii, dajëp do ganä wät do taker'oot doo? —näk mä sa kyyh.

11 Ti m' rabeaanh ta hā:

—Hëd n'aa Kristo kajaa do pooj jé Eriij m' matëeh, Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma meheték do raker'oot? —näk mä sa kyyh.

12-13 Ti m' Jesus ky hadoo:

—Se hub né hē. Eriij matëeh né da sahõnh hē tabenäm hyb n'aa —näng mäh. —Ti hadoo né hē, bë ÿ maher'oot hahÿýh: Eriij ewäd hyng né hē. Tii bā rah'yy kajäk doo da né hē rabad'oo paa ta hā.

Tii d' né hē takerii däk ta ky n'aa P'op Hagä Do kyy kerih do hā*—näng mäh.

Ti m' taky hadoo ēnh:

—Ŷŷh, Aj'yy Hadoo Do Hŷ Pong Jé Hana Do ky n'aa ēnh? Nyy da kēh ū n'aa kerih do P'op Hagä Do kyyh? Ÿ na-āāj da hajōng Ÿ ahoop da. Ÿ rahyb n'aa wareem da na-āāj hē—näng mä Jesus kyyh.

Pahēëw Jesus haso däk do panyyg n'aa hahŷŷh

¹⁴ Ti m' Jesus rakajaa bā kä m' ta ma matëg wób rabab'ëeh bā, hajōk mä ranu sabug däk sa pa rabahapäh. Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma mehetëk do ky ked'aak mä sa daheeh. ¹⁵ Tii bā m', nanäng nu sabuk do rabahapäh bā m' Jesus, raty ge-ee bong. Ti m' rawaj'aa nä ta wë rabedëng hyb n'aa m' Jesus.

¹⁶ Ti m' Jesus ky hadoo ta ma matëg wób sa hā:

—H'ëed p'ää ti bë ky ked'aak sa wë?—näng mäh.

¹⁷ Tii bā m' hajōk do see ky ganyyh. Ti m' taky hadoo:

—Ma matëg! —näng mäh. —Ŷ manaa a wë paawä tah ū. Karap'aar h'yyb nesaa do ta hā adäk —näng mäh. —Dooh ter'ood wäd tan'oo bā. ¹⁸ Ta hā tabadäng bā, tūū tadewëës. Ti tah ū gadów däk, tég kamatsëë däk, tsanamäts däk tan'oo bā —näng mäh. —Ŷ eaaj wät a ma matëg sa hā rabahabëë hōm hyb n'aa. Dooh rahaja bā —näng mä ta kyyh Jesus hā.

¹⁹ Ti m' Jesus ky hadoo:

* **9:12-13** Eriij tahanäng doo, Jowāw nu gahem'uun do né hē tii.

—Baad P'op Hagä Do hā h'yy kana'eeh do bëëh, da hē badäk hahÿy bā habok doo! —näng mäh. — Hajõõ nuu me ÿ bawät nä g'eeh bë mahang bë ky dahé däk hyb n'aa kä? Ý hād h'yyb napan däg bë hā, hā ÿ bë h'yy kanasadä nä do hyb n'aa —näng mäh. —Bë mana b'ëep pahëëw —näng mäh.

20 Ti m' pahëëw ramanaa ta wë. Ti m' karap'aar h'yyb nesaa do bahapäh bā m' Jesus, pahëëw tabahehats wät. Ti m' tadalafil jat tūū. Tūū m' takawereem, kawereem, kawereem jat mäh. Tsanamäts jat mäh.

21 Ti m' Jesus beaanh ta yb hā:

—H'ëed pénh tabadäk ta hā? —näng mäh.

—P'ooj ub takarapee noo gó tadäg né hē ta hā — näng mä ta yb kyyh. **22** Hajõõ nuu me karap'aar h'yyb nesaa do dahew'ëes tūū tëeg hõõ me, tame na-ääj hē. Takarën tadalafil'ëep. Mahaja bā, mado hõm. Mat'yyd mehññ aäh —näng mäh.

23 —Ý haja bā? —näng mä Jesus kyyh. —Dooh hejoonh pé P'op Hagä Do hā h'yy ka'eeh pé hā — näng mäh.

24 Ti m' nayyw hē pahëëw yb ky hadoo:

—Ý h'yy ka'eeh né hē —näng mäh. —Man'oo tak'ëp ÿ h'yy ka'eeh hyb n'aa, ÿ ky nasëm hyb n'aa! —näng mäh.

25 Ti m' hajõk waj'aa padëëk sa wë rabaheg'ääs hyb n'aa Jesus hapäh bā m', nayyw hē m', hajõk do kaj'aa do rabaheg'ääs do pooj jé, karap'aar h'yyb nesaa do tageäm wät tabanyyyh hyb n'aa. Ti m' taky hadoo ta hā:

—Karap'aar h'yyb nesaa doo, ky tamah doo, nabuuj gatamah doo, anä pahëëw hā hadäk doo!

Dooh da ta hā madëë wäd bā! —näng mā Jesus kyyh.

²⁶ Ti m' tak'ëp mā karap'aar h'yyb nesaa do geëej wät. Ti m' tak'ëp tabahehats wät, ti m' tabanā kän pahëew hā hadäk do paah. Ta wób sa hā m' pahëew dajëp. Bag hēnh mā tabajad hōm, ti hyb n'aa m' dajëp rawén ed'oo. ²⁷ Ti m' Jesus moo takyg sëek. P'op mā tabag'ëed däg kän.

²⁸ Ti m' Jesus tób gó tabajëe suun jawén paa bā, sa m'aa hēnh mā ta ma matëg rabeaanh ta hā:

—H'ëed hyb n'aa ãã wén nahajaa ãã habëe hōm bā karap'aar h'yyb nesaa doo? —näk māh.

²⁹ Ti m' Jesus ky hadoo sa hā:

—Jääm hē P'op Hagä Do ji ky n'aa etsëe doo me, [ji noo kanawa doo me na-ãäj hē] ta ti hadoo pé karap'aar h'yyb nesaa do tabanyyh —näng mā Jesus.

³⁰ Ti m' ratsyym kasok ta tii b' naa. Garirej häj n'aa me m' ratabës. Dooh m' Jesus karën bā ta wób raky n'aa napëe bā rabaym doo, ³¹ ta ma matëg tama metëek do hyb n'aa m'. Ti m' taky hadoo sa hā:

—Ñýh, Aj'yy Hadoo Do Hý Pong Jé Hana Doo, ï da ran'oo däk da ta wób sa moo gó. Ý radaj'ëep da. Tamawoob hē ta ã jawén paa bā ï ganä wät da p'aa hēnh —näng mā Jesus ta ky n'aa hā.

³² Dooh m' rah'yy genä bā ti taher'oot do sa hā. H'yyb e'ÿym mā rawén neaanh.

Raky ked'aak doo, jaa sa bahānh hadoo do panyyg n'aa hahýyh

33 Ti m' rakajaa Kapar-Naūm häd näng panang bä. Tób bä tabajee suun bä m' teaanh mä ta ma matëg sa hää. Ti m' taky hadoo:

—H'eed p'ää ti bë ky ked'aak ta tyw n'aa me, ër mana me? —näng mäh.

34 Dooh m' raky gado bä. Raky n'aa meb'yyh mäh. Tyyw me rababoo däk bä raky kedag bong ny hadoo do sa mahang hyb n'aa jawyk ta wób sa bahänh. Ti hyb n'aa m' rawén ky n'aa meb'yyh.

35 Ti m' Jesus bahyy sooh, ti m' ta ma matëg tanaëenh ta wë. Ti m' taky hadoo sa hää:

—Jé karën pé ta wób sa bahänh hadoo doo, taw'ääts hë da sa yd jé tanu gadäk. Taw'ääts hë sahönh hë sa karom hadoo tabahadoo —näng mä Jesus kyyh sa hää.

36 Ti m' karapee t'aah ta moo takyg gëët sa mahang, ti m' tabado däk, ti m' taky hadoo:

37 —Hëp ź n'aa hahý karapee t'aah hadoo pé gadoo péh, ź né ti tagadoo —näng mäh. —Ý gadoo péh, ź had'yyt nado tagadoo, hää ź mejüü do ti na-ääj né hë tagadoo —näng mä Jesus sa hää.

38 Ti m' Jowäw ky hadoo:

—Ma matëg! —näng mäh. —Ãä hapäh aj'yy a häd tabesok bä tahebë karap'aar h'yyb nesaa doo. Ër h'yyb hata nado tii, ti hyb n'aa ää ge'ÿým tii d' tanad'oo hyb n'aa —näng mä Jowäw kyyh Jesus hää.

39 Ti m' Jesus ky hadoo sa hää:

—Bë geäm manäh! —näng mäh. —Dooh hät ÿý gó pahuunh pé ta jawén ź tanu mer'oot tii bä —näng mäh. **40** —Ti hyb n'aa, ër wë h'yy kawanereem doo, ër h'yyb hata tii —näng mäh.

41 Ti m' taky hadoo ënh:

—Jé naëng han'oos pé hät ÿy gó bë hã, hata ÿy bë bahadoo do hyb n'aa, ta ti gadoo né da ta säm baad hadoo do P'op Hagä Do hanaa. Né hup ÿ né hẽ ti ÿ her'oot doo —näng mä Jesus sa hã.

42 Ti m' Jesus ky hadoo ënh:

—Baad nado né paawä pä ta jawyyg n'aa ji hã ranu hũū däg bã ji radawäts tu tame t'öp ji pahãs hyb n'aa, ti bahãnh tak'ëp baad nado ji hã da, ky n'aa netsëeh do seeh, hahÿ karapee hedoo doo, hã ÿ h'yy ka'eeh do ji h'yyb tatug bã nesaa do tamoo wät hyb n'aa —näng mäh.

43 Ti m' taky hadoo ënh:

—A moo hyb n'aa nesaa do mamoo wäd bã, taw'ääts hẽ paawä magakyd hõm a mooh. Taw'ääts hẽ mabasëek hÿ pong je P'op Hagä Do wë sét a mooh, mahõm mahãnh ta s'ee hënh, tabanesaa hënh, pawóp hẽ tado bã a mooh. T'ii hënh mahõm bã, tëëg hõõ nadëek do mahoop da had'yyt hẽ. [44 T'ii hënh madoh-ro ji hawëh doo, dooh radejëb bã. T'ii hënh tëëg hõõ dooh tadäg bã —näng mäh.] 45 —A tsyym hyb n'aa nesaa do mamoo wäd bã, taw'ääts hẽ paawä magakyd hõm. Taw'ääts hẽ matsyym gahet mabasëek hÿ pong je P'op Hagä Do wë, ta s'ee hënh, tabanesaa hënh, õm P'op Hagä Do aw'oong hõm mahãnh, pawóp hẽ tado bã a tsyym. [46 T'ii hënh madoh-ro ji hawëh doo, dooh radejëb bã. T'ii hënh tëëg hõõ dooh tadäg bã —näng mäh.] 47 —A matym hyb n'aa nesaa do mamoo wäd bã, taw'ääts hẽ paawä a matym mado nyyh. Taw'ääts hẽ mabasëek hÿ pong je, P'op Hagä Do ji tabag'ääs doo hënh, sét a matym, je ta s'ee hënh, tabanesaa hënh, õm P'op

Hagä Do aw'oong hōm mahānh pawóp hē tado bā a matym. ⁴⁸ “T'ī hēnh madoh-ro ji hawēh doo, dooh radejēb bā. T'ī hēnh tēeg hōō dooh tadāg bā”† —nāng mā Jesus.

⁴⁹ Ti m' taky hadoo ēnh:

Sahōnh hē ma matēk ūy P'op Hagä Do metyy da ji ahoop do hā, sa h'yyb tym banyyw däk hyb n'aa ta hā, ta dab P'op Hagä Do hā ji ma ejuu do jukiir me ji enyyw däk doo da.

⁵⁰ Ti m' taky hadoo ēnh:

—Taw'āāts hē ti jukiir. Ti hadoo né hē, tanadah'ēēd wād bā, taw'āāts hē nado wād. Ti hadoo né da bē hā. Taw'āāts hē baad had'yyt hē bē babok bē da hadoo do wē. Baad bē babok do bē da hadoo do wē gawatsiig bā, taw'āāts hē nado wād —nāng māh. —Taw'āāts hē h'yyb nyyw gó bē baboo had'yyt hē bē da hadoo do wē —nāng mā Jesus ta ma matēg sa hā.

10

Dooh ji ūy mji eréed hōm bā do panyyg n'aa hahūy

¹ Ti m' Jesus raberéed däk Kapar-Naüm, atsēg hōm mā tamii Joradān häd nāng doo. Tamyyj däk hā m', ta tyw n'aa me m' ramahyk Judah häj n'aa hēnh. Ti m' p'aa hēnh hajōk mā ta wē han'aa. Ti m', tabahed'oo doo d' né hē m' tama metēēk mā sa hā.

² Ti m' Pariséw wób rabana ta wē rametyy hyb n'aa m'. Hahūy da m' rake'aanh:

—Ēr ky n'aa jaw'yyk do anoo g'eeh aj'yy eréed hōm bā ta ūy? —nāk māh.

† **9:48** T'ī hēnh ji ahob had'yyt hē, tahanāng pé tii. Isajas 66.24 hā takerih do hā tabeh'ūūm.

3 Ti m' Jesus ky hadoo:

—Nyy da Mosees ky n'aa jaw'yyk do her'ood bā
ēnh? —näng mä Jesus sa hā.

4 Ti m' raky hadoo:

—Mosees anoo ji erii däk ji ūy়ম ji eréd hōm do
heen n'aa, tii b' ji mejō hōm tabahōm hyb n'aa —
näk mä Pariséw sa kyyh.

5 Ti m' Jesus ky hadoo:

—Bë nabuj keh'ūum do hyb n'aa tii d' Mosees
wén erii wät ta ti ky n'aa jawyk do ky n'aa —näng
mäh. **6** —P'ooj ub dooh ta tii da tahado bā. Sahōnh
hē tadu dahäng noo gó P'op Hagä Do pahuunh
aj'yy ūy়nh daheeh. **7** “Ti hyb n'aa kä, aj'yy kä, ta
yb, ta ūy়n mahānh kä, sa m'aa hēnh kä, tagatéé
hyb n'aa ta ūy়m kä. **8** Takatéé jawén paa bā sét
rabahado padéék ta ūy়m daheeh”, * näng mäh. Ti
hyb n'aa pawóp hē ranado bong. Sét hado däg kän.
9 Ti hyb n'aa séd hā P'op Hagä Do ata däk doo, dooh
tahaja bā ji etyn bā —näng mä Jesus kyyh Pariséw
sa hā.

10 Tób bā kä m' ta ma matēg rabeaanh ta ti ky
n'aa. **11** Ti m' Jesus ky hadoo sa hā:

—Jé ta ūy়m heréd hōm doo, tii bā ūy়nh see hā
takat'ëe däg bā, nesaa doo, P'op Hagä Do ganadoo
do tamoo wät. Ta see ūy়m sii he'ŷŷh do hado däk
tii. Ta ūy়m paa tah'yyb rejāā —näng mäh. **12** —Jé ta
patug heréd hōm do ta see tagat'ëe däg bā, nesaa
doo, P'op Hagä Do ganadoo do tamoo wät. Ta see
patug sii he'ŷŷh do hado däk tii —näng mä Jesus
kyyh.

* **10:8** Genesis 2.24

Karepé Jesus ky n'aa edëng do panyyg n'aa hahýýh

13 Ti m' ta wób ramenaa karepé ned'ëed is do Jesus wë, sa hã Jesus moo däng hyb n'aa, taky n'aa edëng hyb n'aa. Ti m' ta ma matëg rage'ýým mäh.
14 Ti m' dooh Jesus genaag bã ta ma matëg rabad'oo doo. Ti m' taky hadoo sa hã:

—Na ramena karepé wë ýý. Bë geäm manäh! Hahý karepé h'yy ka'eeh do hadoo, ti né hë P'op Hagä Do bag'ãás do karapee hedo padëëk doo — näng mäh.

15 Ti m' taky hadoo ënh:

—Karapee t'aah ky daheeh do hadoo ky nadahéeh péh, dooh P'op Hagä Do bag'ãás do karapee tado bã da. Né hup ý né hë ta ti ý her'oot doo — näng mä Jesus.

16 Ti m' karepé tabasog däk ta hã, tii bã m' sa nu gad'oo bã m' tamoo däng, taky n'aa edëë boo kän mäh.

Tak'ëp ma näng do panyyg n'aa hahýýh

17 Ti m' ta tii b' naa Jesus tsyym kadoo bã m', ana mä aj'yy ta wë. Ta taron nuu me m' tabahyy häng ta wë. Ti m' taky hadoo:

—Baad õm, ma matëg! —näng mäh. —Nyy da ý bad'oo edëb had'yyt do ý gadoo hyb n'aa, P'op Hagä Do pa ý bawät hyb n'aa kä? —näng mä aj'yy kyyh.

18 Ti m' Jesus ky hadoo ta hã:

—Hëd n'aa baad ub hã ý mabanäng? —näng mäh. —Jäääm hë P'op Hagä Doo, baad hadoo doo. Dooh ta see pé baad hadoo péh. **19** Mahapäh hahý P'op Hagä Do ky n'aa jaw'yyk doo: “Manaboh

manä a da hadoo doo. Aā manä a ūyñm nadoo do sii, a patug nadoo do sii. Etsëég manäh. Daap hē maky n'aa tapa manä ta wób. Mawad'ii manäh. Mawehëë a yb, mawehëë a ūyñn"† —näng mä Jesus kyyh ta hã.

20—Ma matëg! —näng mä aj'yy kyyh. —P'ooj ub, ūy karapee noo gó ūy panyyg kadeheeh né hē ta tii hã —näng mä ta kyyh Jesus hã.

21 Ti m' Jesus ty däng ta wë, takamahän wät mäh. Ti m' taky hadoo ta hã:

—Sét hē ti hawät a hã —näng mäh. —Abaaj hõm, mesëem hõm sahõnh hē a wë hanäng doo. Man'oo ta säm paa kas'uut do sa hã. Tii d' madoo bã hÿ pong jé magadoo da tak'ep baad hadoo do P'op Hagä Do hanaa. Ti jawén ana wë ūy, hëp ūy hata mabahadoo hyb n'aa kä —näng mä Jesus kyyh ta hã.

22 Ti m' aj'yy h'yy katón gëët. Ti m' ahõm mä Jesus mahänh. H'yy katón wät mäh, tak'ep tawekäp do hyb n'aa.

23 Ti m' Jesus ty däg ta ma matëg sa wë, ti m' taky hadoo:

—Hejoonh né hē wekäp do sa hã P'op Hagä Do bag'ääs do karapee n'aa rabahadoo hyb n'aa —näng mäh.

24 Ti m' sa h'yyb gó ta ma matëg rameuunh mä Jesus her'oot do hyb n'aa. Ti m' p'aa hënh Jesus ky hadoo sa hã:

—Tah haa —näng mäh. —Hejoonh né hē ji hã P'op Hagä Do bag'ääs do karapee ji bahadoo hyb n'aa —näng mäh. **25** —Hejooj né paawä kameer

† **10:19** Esodo 20.12, Dew-Teronom 5.16-20

hā tatabëej bā gats'uus doo gó, ta bahānh tabahe-joonh wekāp do sa hā P'op Hagä Do bag'ääs do karapee n'aa rabahadoo hyb n'aa —näng mäh.

26 Ti m' ti bahānh mä ta ma matëg rameuuj bong mäh. Sa mab hē m' rakaner'oot. Hahÿy da m' sa kyyh:

—Jaa ënh ti P'op Hagä Do wë hasëek ënh? —näk mäh.

27 Ti m' Jesus ty gadäg däk sa wë, ti m' taky hadoo:

—Ji daaj hē dooh né hē ji haja bā P'op Hagä Do wë ji as'ëeg bā. Ti hadoo né hē, dooh P'op Hagä Do nahajaa péh. Ti hajaa ta wë ji tamasäk —näng mäh.

28 Ti m' Peed ky hadoo:

—Sahõnh hē ãã beréd hõm a hataa ãã bahadoo hyb n'aa —näng mäh.

29 Ti m' Jesus ky hadoo sa hā:

—Né hup ÿ né hē hahÿy her'oot doo: Hëp ÿ n'aa, P'op Hagä Do panyyg hanäm do hyb n'aa na-ãäj hē heréd hõm pé ta tób, heréd hõm do ta wakään, ta ãnh, ta yb, ta ÿñ, ta taah, ta joom banäng doo,

30 ta bahānh hajöng tagadoo da badäk hahÿy bā ta mabaj. Tagadoo da tób, ta wakään, ta ãnh, ta ÿñ, ta taah, ta joom banäng doo. Ta no n'aa na-ãäj da tagadoo. Ta jawén kä, hÿ pong jé kä, tagadoo da edëb had'yyt doo. P'op Hagä Do pa tabawäd had'yyt da. **31** Hajök babä hyb n'aa jewyk do wób, ta jawén kä hyb n'aa sekog padäg its da hÿ pong jé. Babä hyb n'aa sekog is do wób kä ti noo gó kä hyb n'aa jewyg kän da —näng mä Jesus kyyh sa hā.

*P'aa hënh Jesus her'oot tadajëp do ky n'aa panyyg
n'aa hahÿy*

32 Ti m' Jesus rabahõm Jerusarënh hënh. Jesus mä sa pooh. Ti m' ta ma matëg rahyb n'aa newëe mä t'ii hënh Jesus bahõm doo.‡ Ta wób mä sa sii hah'üüm do e'ÿým mäh. Ti m' sa m'aa hënh Jesus naëënh ënh 12 hedoo do ta ma matëg. Ti m' tamaher'oot sa hã ta mo n'aa. **33** Ti m' taky hadoo:

—Ër ah'üüm Jerusarënh hënh —näng mäh. — Ÿýh, Aj'yy Hadoo Do Hý Pong Jé Hana Doo, ý da rahaëej däk da P'op Hagä Do tób n'aa yt hã moo heb'ooh do sa wahë n'aa sa moo gó, Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma meheték do sa moo gó na-ääj da. Dajëb hã raky n'aa etyy da ÿýh. Ÿ da rahaëej däk Judah buuj nadoo do sa moo gó —näng mäh. **34** —Ta ti ý da raky n'aa ej'ees, ý da rahetsoos. Ÿ da rahewyyh. Ÿ da radajëeb kän —näng mäh. — Tamawoob hë äh ý jawén paa bã, ý d' ganä wäd kän —näng mä Jesus ta ma matëg sa hã.

Tsijaag, Jowãw daheeh retsëe do panyyg n'aa hahýýh

35 Ti m' Sebedew taah hedoo doo, Tsijaag, Jowãw daheeh, rabana Jesus wë. Ti m' raky hadoo ta hã:

—Ää karën paawä manoo ää etsëe do a hã —näk mäh.

36 Ti m' Jesus ky hadoo sa hã:

—H'ëëd ti bë karën hã ÿý? —näng mäh.

37 Ti m' raky hadoo:

‡ **10:32** Ta ma matëg rawén hyb n'aa newëe Jerusarënh hënh Jesus bahõm doo, t'ii hënh Jesus majiï rababok sa h'yyb.

—Ãã karẽn paawä tak'ëp makabaj'aa doo me mabag'ääs doo bä, a hub hadäk hënh ãã see basooth man'oo bä, s'ÿy me ãã see§ —näk mä sa kyyh.

38 Ti m' Jesus ky hadoo sa hää:

—Dooh bë hapëë bä ti bë etsëë doo —näng mäh.
—Bë hajaa da ÿ ahoop do bë ahob bä? Bë hajaa da bë dajëb bä ÿ dajëp doo da? —näng mä Jesus sa hää.

39 —Ãã hajaa! —näk mäh.

Ti m' Jesus ky hadoo:

—Bë ahoop né da ÿ ahoop do hadoo doo. Ý dajëp do hadoo né da bë dejëp —näng mäh. **40** —Hÿy kä, ta ti bë etsëë do hää ÿy, ÿ nado ti hanoo. P'op Hagä Do anoo da hup ÿy hënh, sää ÿy hënh rabat'oonh, ta pooj jé tabenäm do tah'yyb däng do sa hyb n'aa —näng mäh.

41 Ti m' ta ma matëg wób, ji moo sahõnh hë hadoo do raky n'aa napäh bä retsëë doo, rah'yy kawaj'ääñ bong Tsijaag Jowäw sa wë.

42 Ti m' Jesus naëej nä ta wë sahõnh hë ta ma matëg. Ti m' taky hadoo sa hää:

—Bë hapäh né hë, ta ti Judah buuj nadoo do sa wahë n'aa ky n'aa hedoo doo, tak'ëp ramejüñ sa hää. Bë hapäh né hë ti hyb n'aa jew'yyk doo, tak'ëp ramejüñ sa karapee n'aa —näng mäh. **43** —Bë mahang taw'ääts hë dooh tii d' tado bä. Bë mahang karẽn pé kaweh'ëëh péh, taw'ääts hë da ta wób sa karom hadoo tabahado däk, ta wób tamasa. **44** Bë mahang karẽn pé ta wób sa bahänh nu gadäk péh, taw'ääts hë takadad'uuh sahõnh hë sa wë.

§ **10:37** Tak'ëp hyb n'aa jewyk do tii, sa wahë n'aa basooth do pa hat'oonh doo. Rakarẽn paawä ta wób sa wahë n'aa rabahadoo Jesus sii.

Taw'āāts hē sahōnh hē sa masa n'aa, sa karom kanep'aak do hado däk tii —näng mäh. ⁴⁵ —Ŷÿh, Aj'yy Hadoo Do Hÿ Pong Jé Hana Doo, ſy na-āāj né hē. Ÿ ahing babä Ÿ rahyb n'aa jew'yyk do jawén nado. Ÿ ahing babä Ÿ masa hyb n'aa ta wób, Ÿ ky n'aa en'yym hyb n'aa ta wób sa hā, Ÿ dajëp hyb n'aa hajök do nesaa do sa mo haj'aa säm hyb n'aa —näng mä Jesus kyyh.

Baritsiméw häd näng do panyyg n'aa hahÿÿh

⁴⁶ Ti m' rakajaa panang Jerikó häd näng doo bā. Ti m', ta jawén, panang bā naa Jesus, ta ma matëg, hajök do wób ratsyyym kasok bā, ta tyw n'aa nabyy me m' tabahäng ty tamah doo. Baritsiméw mä ta häd. Tsiméw häd näng do t'aa m' tii. Ta tyw n'aa me tabahäng dajëér tetsëē hyb n'aa m' ta tii me tebës do sa hā. ⁴⁷ Ti m', Jesus, Nasaréh buuj ramaneëënh do né hē ti ta tii bā tabës taky n'aa napäh bā m', tak'ëp mä tageëej wät. Hahÿÿ da m' ta kyyh:

—Mat'yyd mehïññ Ÿÿh, Jesus, Dawi panaa!** —näng mäh.

⁴⁸ Ti m' ta wób raky ge'ÿým mäh, bag hēnh tabahäng hyb n'aa. Raky geäm né paawä m', tak'ëp tageëej wät tii bā:

—Mat'yyd mehïññ Ÿÿh, Dawi panaa! —näng mäh.

⁴⁹ Ti m' Jesus baym.

** **10:47** Sa h'yyb tym dëëb, p'ooj ub Judah buuj hā P'op Hagä Do ky n'aa enooh doo, ramaneëënh Mesijas. Dawi panaa mahang ta ti ganyyh P'op Hagä Do ky däng do paa hyb n'aa, "Dawi panaa" ramaneëënh na-āāj hē P'op Hagä Do Ky Däng Doo. Tii da Jesus Baritsiméw wén maneëënh, ta hā pé Jesus né hē ti P'op Hagä Do ky n'aa enooh do paa kaja däk doo.

—Bë naëej! —näng mäh.

Ti m' raky hadoo Baritsiméw hā:

—Tsebee wäd! P'op as'ëeg g'ëed! Ōm tanaëënh!

—näk mäh.

⁵⁰ Ti m' ta hatsë taw'oong jat mäh, gatsëg gëët, ahõm mä Jesus wë.

⁵¹ Ti m' Jesus beaanh ta hā:

—H'ëed ti makarēn ÿ moo wät a hā? —näng mäh.

—Ma matëg! Ý karēn ÿ begää däk —näng mäh.

⁵² Ti m' Jesus ky hadoo ta hā:

—Ahõm nä. Hā ÿ mah'yy ka'eeh do hyb n'aa ōm has'oo däk —näng mäh.

Ti m' nayyw hē m' tabahapëe däk. Ti m' tabahõm Jesus sa jawén.

11

*Baad Jerusarēnh bā Jesus ragadoo do panyyg
n'aa hahÿy*

¹ Ti m' Jesus rabahõm. Ti m' Jerusarēnh bedaa däk bā m', panang Betapagéh, Betanija häd enäh do w'oo hā rakajaa bā, waëë joom oriib häd näng do banäng bā, pawóp hē ta ma matëg Jesus mejüü sa pooj jé m' rabahõm hyb n'aa. ² Hahÿy d' mä ta kyyh sa hā:

—Bë ahõm panang hēnh bë pooj jé badäk doo hēnh ti nuuj jé. Bë kajaa bā, bë hapäh da jumeto t'aah ji najasooth nä doo. Ta tyd hā da tabahäng —näng mäh. —Bë asood hõm da, bë manaa wawëë hē —näng mäh. ³ —“Hëd n'aa ti bë as'oot?”, ranoo bā, “Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do karēn, bada m' tamejüü rababaj nä”, näk da bë kyyh —näng mä Jesus pawóp hadoo do sa hā.

⁴ Ti m' rabahõm, ti m' jumeto t'aah rabawyyd kän tób w'oo hää. Tób noo hää m' takahõ. ⁵ Ti m' rabas'oot bää m', p'eets hẽ hab'ëeh do rabeaanh:

—H'ëed ti bẽ hab'ëeh? Hëd n'aa ti bẽ as'oot? —näk mä sa kyyh.

⁶ Ti m' Jesus ma matëg raky hadoo Jesus bedoo doo d' né hẽ m'. Ti m' rabanoo ramahüüm. ⁷ Ti m' Jesus ma matëg ramana kän Jesus wë. Ti m' sa hatsë sa hää padëæk do paa radatoonh jumeto jó. Ti m' Jesus bas'ëeg sooh ta jó. ⁸ Hajök mä sa hatsë sa hää padëæk do paa rat'ëeg hõm ta tyw n'aa me, tamahõm doo me, raweh'ëeh hyb n'aa. Ta wób mä ragekyyt mä bag'aad, rat'ëeg hõm mä ta tyw n'aa me.* ⁹ Ti m' sahõnh hẽ pooj gé hah'üüm doo, duu hënhan'aa do na-ãaj mä tak'ëp mä sa kyyh:

—P'op Hagä Do ãã j'aa etsë! —näk mäh. —Ky n'aa kedëng tii, Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do kyy gó hana doo!† —näk mäh. ¹⁰ —P'op Hagä Do ky n'aa edëng da ër wahë makü Dawi bag'ääs do paa hadoo bag'ääs doo‡ —näk mäh. —Hÿ pong gé hawät do hää ãã j'aa etsë! —näk mä sa kyyh.

¹¹ Ti m' Jerusarënh bää Jesus bajëe suun kän. Ti m' tabahõm P'op Hagä Do tób n'aa hënhan. Tabegää däk mäh. Tug bää däg do hyb n'aa m', 12 hedoo do sa sii hää m' tabahõm ta s'ee hënhan, Betanija häd näng doo hënhan, raba'ÿyh hyb n'aa m' tii bää.

P'op Hagä Do tób wahoo gó hes'ëem do Jesus hebëe bong do panyyg n'aa hah'ÿyh

* **11:8** Tii d' né paa m' rabahed'oo sa wahë n'aa ragadoo bää. Ratsebé, raweh'ëeh do heen n'aa tii. † **11:9** Saaw-Mo 118.25-26 hää takerii däk do hää rabeh'üüm. ‡ **11:10** Tii d' rawén her'oot, sa hää pé edaa däk Jesus du doo do Isaraew buuj tabag'ääs doo.

12 Ti m' jati péh, Betanija bā naa ratsyym kasok bā, Jesus asa däk. **13** Dawëë naa m' tabahapäh joom wiigo häd näng doo. Taheg'ääs mä teag bā. Dooh m' ta hā, ta ag noo gó nado m' ta h'yyb. **14** Ti m' joom hā taky hadoo:

—Dooh da meag wäd bā! Dooh d' a ag repoo wäd bā! —näng mäh.

Ta ma matëg ramaa napäh mä ta kyyh joom hā.

15 Ti m' rakajaa bā kä m' p'aa hēnh Jerusarēnh bā, Jesus bajëë suun mä P'op Hagä Do tób n'aa w'oo hā, kahadë doo gó, wahoo gó. Ti m' Jesus bahabëë bong tii bā hes'ëëm doo, hets'ëë do na-ääj mäh. Ti m' tabaūñj bëëh dajëër rabaheb'aanh do tyng n'aa. Gurii-i hes'ëëm do tyng n'aa na-ääj mä taūñj bëëh. **16** Dooh m' tan'oo bā ramatabëj bā wak'ääb ta tii me, P'op Hagä Do tób n'aa wahoo gó. **17** Sa hā tama metëëk bā m' taky hadoo:

—Nepäh bë hā kerih do P'op Hagä Do kyyh? —näng mäh. —Hahÿý da takerih P'op Hagä Do kyyh: “Tóp ÿý ji maneeéenh da sahõnh hē badäk hahÿý bā habong do P'op Hagä Do hā raky n'aa etsëë do tób n'aa”** —näng mä Jesus. —Hÿý kä, baretsëg tób n'aa hado däk bë an'oo bā! —näng mä Jesus kyyh sa hā.

18 Ti m' P'op Hagä Do tób n'aa yt hā moo heb'ooh do sa wahë n'aa, Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma mehetëk do na-ääj mä raky n'aa napëë kän mä ta tii. Ti m' ratyw n'aa esoos mä radaj'ëëp hyb n'aa m'

§ **11:13** Ta ag noo gó nado né paawä, joom baad hadoo do hā ji aw'yyt né hē pawóp its ta ag tabeaak do pooj jé ganyyh doo. Kas'uut do sa waa tii. Ti ti Jesus esoos do tabepóh hyb n'aa paawä.

*** **11:17** Isajas 56.7

Jesus, Jesus rajeŷŷm do hyb n'aa m'. Rawén jeŷŷm mäh, hajök mä gen'aak Jesus metëek do hã.

¹⁹ Ti m' tug bã kã m' Jerusarênh Jesus raberé däg kän, ah'ũum kän mäh.

Baad ji h'yy ka'eeh do panyyg n'aa hahŷŷh

²⁰ Jati pé bãp paa m', Jerusarênh hênh rabahõm bã m', joom wiigo häd näng doo me m' ratabës. Tsawyy häng mä sahõnh hẽ m' rabahapäh. ²¹ Ti m' Peed hyb n'aa newë däk mä Jesus ky hadoo do paa joom hã. Ti m' taky hadoo:

—Ma matëg! Mahegää! —näng mäh. —Tsawyy häng joom mawas'ee häng doo —näng mäh.

²² Ti m' Jesus ky hadoo:

—Taw'ââts hẽ P'op Hagä Do hã bë h'yy ka'eeh —näng mäh. ²³ —Né hup ÿ né hẽ hahŷ ſy her'oot doo: Hahŷ waëe hã ky hadoo péh: “Ahõm, ahob tame”, hanäng péh, P'op Hagä anoo ti ta hã, ta hã baad tah'yy kae bã, P'op Hagä Do ky däng do taky nasëëw bã ta h'yyb gó. ²⁴ Ti hyb n'aa bë ſy maher'oot hahŷ ſy da: Bë gadoo né da sahõnh hẽ P'op Hagä Do hã bë ky n'aa etsëë doo, baad bë ky dahé bã, bë ky nasëëw bã bë hã tanoo do hã —näng mäh. ²⁵ —Bë ky n'aa ets'ëë bã, tanyy bã bë h'yyb gó baad nadoo do bë da hadoo do wë, taw'ââts hẽ pooj jé bë hyb n'aa mabaan hõm tii, bë Yb hŷ pong jé hawät do hyb n'aa mabaan hyb n'aa nesaa do bë hã na-ââj hẽ. ^[26] Bë hyb n'aa manabaan hõm bã, dooh na-ââj hẽ bë Yb hŷ pong jé hawät do hyb n'aa mabaan bã nesaa do bë moo bok do paah —näng mä Jesus kyyh.]

Jesus hã reaanh doo, jaa ky gabuuj rahanäng do panyyg n'aa hahŷŷh

²⁷ Ti m' rakajaa Jerusarēnh hēnh. Jesus bawät bā m' P'op Hagä Do tób n'aa wahoo gó, kahadë doo gó, kajaa mā ta wē P'op Hagä Do tób n'aa yt hā moo heb'ooh do sa wahë n'aa, Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma meheték doo, Judah buuj sa wahë n'aa hedoo do sii hē. ²⁸ Ti m' raky hadoo ta hā:

—Jaa kyy gó mabad'oo hahŷ mabad'oo doo? Jaa ky gabuuj gó hahŷ mamoo wät doo?†† —näk mā sa kyyh.

²⁹ Ti m' Jesus ky hadoo sa hā:

—Ŷ eaanh bē hā ēnh. Bē her'ood bā, tii bā ŷ baher'oot bē hā jaa ky gabuuj hahŷ ŷ moo wät doo, hahŷ ŷ bad'oo doo —näng māh. ³⁰—Jaa ky gabuuj Jowāw nu gahem'uun do nu gemuun paah? Hŷ pong jé hawät do kyy gó, sa ky gabuuj hē paah? Bē her'ood hā ŷŷ —näng māh.

³¹ Tii bā m' sa m'aa hēnh mā raky n'aa hajēew bong. Hahŷŷ d' mā sa kyyh:

—Hŷ pong jé hawät do kyy gó ēr noo bā, teaanh da ēr hā tii bā: “Hēd n'aa paa ti bē ky nadaheeh ēnh?”, näng da. ³² Ajyy kyy gó ēr noo bā, hajōk do kawaj'āān da ēr wē —näk mā sa kyyh sa m'aa hēnh raky n'aa hajēm bā.

(Rawén jeŷŷm māh, hajōk do hā m' P'op Hagä Do ky n'aa rod né hē paa m' sa h'yyb Jowāw.) ³³ Ti hyb n'aa m' raky hadoo Jesus hā:

—Dooh āā hapēē bā —ken'ooh māh.

Ti m' Jesus ky hadoo sa hā:

†† **11:28** Hes'ēēm do Jesus hebēē bong do hyb n'aa, hajōk do tama metēēk do hyb n'aa na-āāj hē rawén eaanh. Jesus hā he'aanh do sa kyy gó ta tii bā hes'ēēm do rabehes'ēēm. Ti hyb n'aa dooh ragenaag bā Jesus bad'oo doo.

—Ŷ na-ãāj né hē, dooh ū her'ood bā ky gabuuj näng do hā ūy, tii da ū bad'oo doo —näng mā ta kyyh sa hā.

12

Joom näng do kaser n'aa panyyg gó Jesus beh'ūm do panyyg n'aa hahȳh

¹ Ti m' Jesus baher'oot panyyg ky n'aa me sa hā.* Hahȳh da m' tabaher'oot:

—Hȳ hadoo aj'yy bejoom hōm uwa häd näng do ta joom. Tahedēē hōm. Ti tagagoos uwa bēēh hood tagatsi hyb n'aa. Ti tamoo wād sooh p'op nu dāk do joom hagā n'aa tyng. Ti tabahaēēj dāk ta joom banäng do ta kaser n'aa sa hā. Ti ta danäh bahōm dawēē. ² Joom ag wah'ēē dāg bā kä, ta danäh mejūū ta sii moo heb'ooh do see ta kaser n'aa sa wē, tagadoo hyb n'aa paawā joom ag wób. ³ Ti takajaa bā kä, ramaso dāk, rahewyyh, ramejō hōm p'aa hēnh bag hēnh. ⁴ Tii bā ta danäh mejūū ēnh ta seeh. Tii kä ranu ganabooth, rarahejāā tii. ⁵ Ti tamejūū ēnh ta seeh. Radajēēb kān tii. Ti ta danäh mejūū nä hajōk. Tii b' sa wób rahewyh bong, sa wób raneboh bēēh. ⁶ Sét hē mad'aak ta pa. Ta t'aah takamahān do tii. Ti tamejūū. Ta h'yyb gó m' taky hadoo: “Tah ū raweh'ēēh da”, näng mā ta h'yyb gó. ⁷ Ti ta kaser n'aa rabahapäh bā raky hadoo: “Ta danäh t'aah hahȳh. Ti d' ta danā dāg ta yb jawén buuj dāg”, näk māh. “Ti bā, ēr dajeēēb! ēr ma dāg da tii bā kä hahȳh joom banäng doo”, näk mā sa kyyh. ⁸ Tii d' né kä, ranaboh jad kān. Dawēē radawāts

* **12:1** Ta hā kamaj'ūm doo, ta hā he'aanh do sa hā ti tabaher'oot.

hōm joom bahānh —näng mä Jesus. Panyyg gó m' tabeh'ūum sa hā.

⁹ Ti m' teaanh sa hā:

—Nyy da joom danäh bad'oo hÿy kä? —näng mäh. —Ana da, tadej'ëep da ta kaser n'aa, ta wób hā da tabahaëënh tii bā —näng mäh.

¹⁰ Ti m' Jesus ky hadoo ēnh sa hā:

—Dooh bē ner'ood bā g'eeh hahÿ P'op Hagä Do kyy kerih doo? “Pä tób n'aa tehem'aa do raty n'aa ges'yyk doo, hÿy kä pä ta ba n'aa, mesoo n'aa däg. ¹¹ Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do mo haj'aa né tii. Taw'ääts hē èr hā tii”,† näng kerih doo —näng mäh.‡

¹² Tii bā kä m', P'op Hagä Do tób n'aa yt hā moo heb'ooh do sa wahë n'aa, Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma meheték do na-äaj hē, Judah buuj sa wahë n'aa hedoo do na-äaj mäh, ratyw n'aa esoos mä ramaso däk hyb n'aa m' Jesus. H'yy genäh mä Jesus pes'ääp mä panyyg ky n'aa me sa hā. Ti hadoo né hē, e'ÿym mä hajök do Jesus maa new'ëe do sa hā, ti hyb n'aa m' Jesus mahānh rabahōm.

Jesus rano n'aa maso paawä ta kyyh hyb n'aa panyyg n'aa hahÿh

¹³ Ta jawén kä m' ramejūū Pariséw wób, Judah buuj sa wahë n'aa Eróts häd näng do karapee wób na-äaj mä Jesus wë. Rakarën paawä rano n'aa masoo taker'oot do hyb n'aa. ¹⁴ Ti hyb n'aa m' ky ken'yym doo gó rake'aanh:

—Ma matëg! —näk mäh. —Ää hapäh õm. Baad ub mabawät. Dooh daap mamenä bā. Dooh

† **12:11** Saaw-Mo 118.22-23 ‡ **12:11** Ti pä tahanäng péh, ta daaj hē né m' ti takher'oot.

mahyb n'aa p'eed bā ky n'aa etsëeh do hā, hyb n'aa jawyk do hā mama metëek bā. Dooh maky n'aa ehyýd bā sa hyb n'aa ma metëek doo. Ehub né hē P'op Hagä Do karēn do hā mama metëek doo —näk mäh. —Ti hyb n'aa —näk mäh —ää mamaher'ood. Taw'ääts hē a hā, ji epaag bā Roma buuj sa wahë hā rahepak doo, Sesa hā?§ —näk mäh. ¹⁵ —Ji ep'aak g'eeh, dooh apäh ji epaag bā? Nyy da a hā? —näk mä sa kyyh.

Jesus hapäh mä ti sa h'yyb, j'ooj madäk doo me ti raky hadoo. Ti m' taky hadoo sa hā:

—Hēd n'aa tii da bē ke'aanh, kēh ū hyb n'aa ū bē no n'aa maso paawä? —näng mäh.

Ti m' taky hadoo sa hā:

—Na moweed denaari ramaneëeh doo. Ÿ megää —näng mäh.

¹⁶ Ti m' raban'oo däk ta hā. Ti m' tametëeh, ti m' tabeaanh sa hā:

—Jaa heen n'aa hahýýh? Jaa häd hahý kerih do ta hā? —näng mäh.

Ti m' raky hadoo:

—Sesa heen n'aa, Sesa häd —näk mäh.

¹⁷ Ti m' Jesus ky hadoo:

—Bē an'oo Sesa hā ta no n'aa, ta heen n'aa hadäk doo. Bē an'oo P'op Hagä Do hā ta no n'aa hē** —näng mäh.

§ **12:14** Tii da rawén eaanh, rakarēn paawä Jesus her'oot do hā rabaw'yyt raky n'aa tapaa do ta hā. “Dooh ji epaag bā Sesa hā” taky hado bā paawä, Eróts karapee raky n'aa tapa paawä Jesus Roma buuj sa hā. “Ji ep'aak né hē” Jesus ky hado bā paawä, hajök do maa new'ëe doo, dooh ragenaag bā ta tii. Tii b' rakawaj'ääñ paawä ta wë. Hejoonh né hē ta hā reaanh doo. ** **12:17** Ji né hē ti P'op Hagä Do karēn doo.

Ti m' sa h'yyb gó rameuuuj b'ëeh ta kyyh hyb n'aa.

Saduséw Jesus hā rake'aanh do panyyg n'aa hahyjy

¹⁸ Ti m' rakajaa Jesus wë Saduséw häd enäh doo, rake'aanh hyb n'aa m'. Sa hā m' dooh m' ji ganä wäd bā ji dajëb bā. ¹⁹ Ti m' raky hadoo Jesus hā:

—Ma matëg! —näk mäh. —P'ooj ub Mosees erii däk do paa èr hā, aj'yy dajëb bā, ta ÿjm teréd wäd bā tanetaa nä bā, tii bā m' ta hÿjy mä gat'ëe däk tii, ta hÿjy makū panaa näng hyb n'aa m' —näk mäh. ²⁰ —Panyyg gó õm ää maher'oot —näk mäh. —Hÿ hadoo aj'yy, 6 ta hÿjy. Tagat'ëe däk mäh. Dooh m' teta nä bā, aj'yy dajëp. ²¹ Tii bā ta hÿjy seeh, ta jawén näh, gat'ëe däk mä ta hÿjy makū ÿjm paah. Ti na-ääj mä dajëp né tii d' ënh. Dooh m' reta nä bā tadajëp. Ti hadoo né m' ta wób ënh. ²² Sahõnh hē m' raget'ëe bok ta ti ÿjh. Sahõnh hē m' radejëp ranetaa nä bā. Tagadëeg ub kä ÿjh dajëb kän.

²³ Ti m' rabeaaj kän Jesus hā:

—Ji genyyh bā kä ënh, dejëp do paa ji? —näk mäh. —Ny hadoo do ÿjm kä ta ti ÿjh ti noo gó kä? Sahõnh hē paa m' ta ti ta pat'uuk —näk mä sa kyyh.

²⁴ Ti m' Jesus ky hadoo sa hā:

—Dooh bë h'yy genä bā baad hadoo do hā, P'op Hagä Do kyy kerih do bë nahapäh do hyb n'aa, P'op Hagä Do hejój bë nahapäh do hyb n'aa na-ääj hē — näng mäh. ²⁵ —Dejëp do ragenyyh bā kä, dooh ji kat'ëe wäd bā. Ää hÿ pong jé habong do kanetëe do hadoo da ji tii bā kä —näng mä Jesus.

²⁶ Ti m' taky hadoo ënh:

—Dejëp do genyyh doo kä, dooh bë ner'ood bā Mosees mo haj'aa kerih do hā, b'aa kadoo do

panyyg n'aa gó, ji ganä wäd do ky n'aa? —näng mäh. —Tii gó naa P'op Hagä Do ber'oot Mosees hää. Hahýý d' mä ta kyyh: “Abaraäm hagä ýýh, Isak hagä ýýh, Jakóh hagä ýýh”,†† näng mäh. ²⁷ —Dooh, “Abaraäm makü hagä, Isak makü hagä, Jakóh makü hagä”, tanoo bää. Dejëp do hagä n'aa nado P'op Hagä Doo. Hedëp do sa hagä n'aa tii —näng mäh. —Tak'ëp bë h'yy gatemah —näng mä Jesus kyyh Saduséw sa hää.

Tak'ëp ji hyb n'aa jaw'yyk do panyyg n'aa hahýýh

²⁸ Ti m' Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma mehetëk do see bana. Tamaa napäh mä raky kedag bong do Jesus daheeh. Ta hää m', baad mä Jesus ky gadoo sa hää rake'aanh doo. Ti hyb n'aa m' teaanh mäh:

—Ny hadoo do P'op Hagä Do mejüü do see tak'ëp ji hyb n'aa jaw'yyk tamejüü do wób bahānh? —näng mäh.

²⁹ Ti m' Jesus ky hadoo ta hää:

—Hahý tak'ëp ji hyb n'aa jaw'yyk: “Bë maa newë da hahýýh, Isaraew buuj. Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk doo, P'op Hagä Doo, ër hagä n'aa, sét né hë.

³⁰ Taw'ääts hë tak'ëp bë kamahän Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Doo, P'op Hagä Doo, bë h'yy kaha'eeh doo. Taw'ääts hë tak'ëp bë h'yyb padäg ta hää. Taw'ääts hë bë h'yyb tym gó naa né hë bë kamahän ta hää, sahönh hë bë hajaa doo me”,‡‡ näng mäh. ³¹ —Hahý ta seeh: “Makamahän a da hadoo doo, a hää makamahän doo da”§§ —näng mäh.

Ti m' Jesus ky hadoo ënh:

—Dooh tak'ëp ky n'aa jawyk pé ta ti pawóp hadoo do bahānh —näng mä Jesus ta hā.

³² Ti m' Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma mehetëk do ky hadoo:

—Baad ti a kyyh, ma matëg —näng mäh. —Sét né hē ti P'op Hagä Doo. Dooh ta see péh —näng mäh. ³³ —P'op Hagä Doo tak'ëp ji kamahän, tak'ëp ji h'yyb däk ta hā. Ji h'yyb tym gó naa né hē, sahōnh hē ji hajaa doo me né hē ji kamahän ta hā. Ji kamahän né hē ji da hadoo, ji hā ji kamahän doo da —näng mäh. —Ji ajuu doo, ji anoo do P'op Hagä Do hā bahānh ti ta tii.

³⁴ Ti m' Jesus h'yyb hapäh bā baad ta kyyh, ta h'yy ganäng doo me tabedoo, ti m' taky hadoo:

—P'eets hē paawä P'op Hagä Do hā mah'yy ka'eeh takarēn doo da. P'eets hē paawä P'op Hagä Do bag'ääs do karapee n'aa mabahadoo —näng mäh.

Ti bahānh kä m' dooh m' reaaj boo bā kä. H'yyb e'ÿým mä reaaj bā kä.

Jesus eaanh do Kristo ky n'aa panyyg n'aa hahýýh

³⁵ Ti m' P'op Hagä Do tób n'aa wahoo gó Jesus ma meteëk bā m' taky hadoo:

—Dawi panaa m' ti Kristo, P'op Hagä Do H'yyb Däng Doo, Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma mehetëk do sa nooh. Nyy da tii? ³⁶ Hahýý d' mä P'op Hagä Do Sahee hejój gó Dawi baher'oot paa m' Kristo ky n'aa: “Wahé ÿ n'aa hā Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Doo ky hadoo, ‘Aso hup ÿ hēnh, si ÿ mabag'ääs hyb n'aa a majíí ÿ nes'ëem bā kä’ ”, *** näng paa Dawi.

*** **12:36** Saaw-Mo 110.1

37 Hÿý kä, “Wahë ÿ n'aa” Dawi maneëëj bä ti Kristo, nyy d' ti ta t'aah tabahadoo?††† —näng mä Jesus. Baad mä hajök do sa hää Jesus kyyh.

38 Jesus ma metëëk bä m' taky hadoo:

—Baad da bë kanä ta ti Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma mehetëk do sa mahänh —näng mäh. Baad ub raken'yym, baad rakametëëh saroor henyym doo me, ky n'aa gebah doo me —näng mäh. — Rakarën ji bedëng hajök do sa mahang —näng mäh. **39** —Tób P'op Hagä Do panyyg rayd na-herot doo bä ragen'aak ratooj bä hyb n'aa jewyk do rabahetonh bä. Ratsebé do tä n'aa noo gó, ragen'aak ky n'aa etsëeh doo bä rabahetonh bä ratooj bä —näng mäh. **40** —Patug tema bong do radajëër esok, rama esok. Tii bä h'yy kamep'ëeh, bëp péj hadoo do raky n'aa ets'ëë bä —näng mäh. —Ta ti hedoo do tak'ëp P'op Hagä Do rejää da —näng mä Jesus kyyh Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma mehetëk do sa ky n'aa.

Patug tamaa wäd is do tanoo do dajëër panyyg n'aa hahÿyh

41 Ti m' Jesus bahyy sooh dajëër radahet'oohn do dawëë bä. Ti m' tabaheg'ääs hajök do radatoonh do dajëër tób P'op Hagä Do rahyb n'aa esee do dajëër n'aa. Hajök mä dajëër enäh doo, hajöng mä radatoonh. **42** Ti m' tabana patug tamaa wäd is doo, tadatooj is mä pawóp its moweed. Kanahëen its mä tii. **43** Ti m' Jesus naëënh ta ma matëg ta wë, ti m' taky hadoo sa hää:

††† **12:37** Dawi panaa né hë ti Jesus aj'yy gó tabahyng do hyb n'aa. Dawi wahë ÿ n'aa tamaneëënh do paah, P'op Hagä Do T'aah tabahadoo do hyb n'aa na-ääj hë ti Jesus.

—Hahŷ ūyñh patug tamaa wäd is doo, sa bahānh tabanoo. Né hup ū né hē ta ti ū her'oot doo —näng mäh. ⁴⁴ —Sahōnh hē ta wób ranoo sa wē mad'aak do uuh —näng mäh. —Hahŷ ūyñh, kasuud its né paawä, sahōnh hē taban'oo däg is ta wē hanäng do paats —näng mä Jesus.

13

Jesus her'oot ta jawén hawät do panyyg n'aa hahŷñh

¹ Ti m' Jesus ratsyyym kasok bää m' P'op Hagä Do tób n'aa bää naa, ta ma matëg see ky hadoo ta hää:

—Mahegää, ma matëg! Ewëeh hŷ pä tób pan'aa. Anäm hahŷ tatama n'aa! —näng mäh.

² Ti m' Jesus ky hadoo:

—Mahapäh hahŷ tób yb —näng mäh. —Dooh da hahŷ pä ta see jó haso wät pé da. Sahōnh hē da rabakud bëëh tūū —näng mäh.

³ Ti m' waëe joom oriib banäng doo hënh Jesus rabahõm kän. P'op Hagä Do tób n'aa nu masee me tii. Ta tii bää Jesus bahäng bää, sa m'aa hënh Peed, Tsijaag, Jowäw, An-Deréh rabana ta wë, ti m' raky n'aa eaanh:

⁴ —Ny noo gó da ti tii d' Maher'oot do tadu däk? H'ëëd hado da tabedaa däk do heen n'aa? —näk mäh.

⁵ Ti m' Jesus ky hadoo sa hää:

—Baad bë matakä da bë rawanadii hyb n'aa.

⁶ Hajök da han'aa ji hää wad'ii doo. Hät ūyó gó rabana, sa nooh. “Ū Kristo”, näk da sa kyyh. Hajök da rawedii —näng mäh. ⁷ —Bë eýým manä da kaneb'ooh do bë ky n'aa napäh bää. Ti awät né da ta ti hedoo doo. Ti hadoo né hää, dooh takaja nä

bä badäk hahŷ bahëej jëng doo —näng mäh. ⁸ — Häj n'aa see babuuj rakaneb'ooh da häj n'aa see babuuj sa daheeh. Häj n'aa sa wahë n'aa, rah'yy kawereem da häj n'aa see sa wahë n'aa wë. Hajöng häj n'aa bä k'ääts katajuus da, sah na-ääj da anäng. Badäk hahŷ bahëej jëng do du däk do metëe n'aa d' tii. Ajän pooj je ta mahŷj ganyyh do hadoo da tii —näng mä Jesus.

⁹ Ti m' taky hadoo ënh:

—Baad bë kanä sa mahänh —näng mäh. —Bë da rahaëenh panang enäh do sa wahë n'aa sa moo gó, bë raky n'aa etyy hyb n'aa. Bë da rahewyyh tób P'op Hagä Do panyyg rayd naherot doo gó. Hëp ý n'aa bë da ramahüüm sa wahë n'aa wë, hëej bagä n'aa sa wë na-ääj hë, sa matym gó bë raky n'aa tapaa hyb n'aa. Këh ý n'aa bë her'ood kän da tii bë sa hã —näng mäh. ¹⁰ —Badäk hahŷ gawatsig pooj je, P'op Hagä Do T'aah panyyg hanäm do je pad'yut hë da rabaher'ood hõm sahõnh hë häj n'aa babuuj sa hã —näng mäh. ¹¹ —Bë ramoo maso hõm bë, bë raheaaj bë bë raky n'aa etyy hyb n'aa, bë hyb n'aa tón manä bë her'oot péh. Bë her'oot bë, bë her'ood bë hã P'op Hagä Do anoo do ti noo gó. Bë h'yyb gó naa nado da ti bë her'oot doo. P'op Hagä Do Sahee da ti her'oot doo —näng mä Jesus sa hã.

¹² Ti m' taky hadoo ënh:

—Hŷj näng do ta hŷj tan'oo däk da ta wób sa moo gó, radaj'ëep hyb n'aa. Ti hadoo né da t'aah näng do bad'oo ta t'aah hã. Sa taah da h'yy kawereem da sa yb wë, sa ūyñ wë. Rahaëenh da ta wób sa moo gó radej'ëep hyb n'aa. ¹³ Tak'ëp da sahõnh hë rakawajääñ da bë wë hëp ý n'aa. Ti

hadoo né da, jé h'yy kanerét do hã ūy, tadajëb bã
kä, edëb had'yyt hẽ da hÿ pong jé P'op Hagä Do pa
—näng mä Jesus kyyh.

14 Ti m' taky hadoo ënh:

—Tak'ëp nasaa doo, P'op Hagä Do tób n'aa re-
jää doo, P'op Hagä Do tób n'aa rahyb n'aa eréd
hõm hanoo doo, P'op Hagä Do tób n'aa bã tahëë
däg bã bë hapëë bã, taw'ääts hẽ Judah buuj häj
n'aa bã haj'eenh do rakejën hõm da waëë banäng
hënh. (Sahõnh hẽ hahÿ ner'oot doo, taw'ääts hẽ
ramatakëë tagahoot hyb n'aa sa hã nyy d' Jesus
hanäng pé ti tak'ëp nesaa doo.)* **15** Ta ti bë bahapäh
bã, taw'ääts hẽ jajé p'op tób gadäk do jó hasooth
péh, nayyw hẽ da takejën hõm, dooh da pooj jé tób
gó tehëën péh. **16** Ti hadoo né da ta joom hood hënh
hawät doo. Taw'ääts hẽ dooh da tajëë bã ta hatsë
tabehëën hyb n'aa paawä —näng mäh. **17**—Tak'ëp
tanesaa het'aah doo, sa taah nebii do sa hã kä ti
noo gó kä!† —näng mäh.

18-19 Ti m' taky hadoo ënh:

—Tak'ëp né da ji bahoop ti noo gó. Badäk hahÿ
P'op Hagä Do pahuuj wät noo gó naa, dooh nä paa
ti hadoo pé tak'ëp rabahoop. Ti jawén kä dooh ti
tahado wäd bã kä. Ti hyb n'aa da, bë ky n'aa ets'ëë
P'op Hagä Do hã, bë kejën hõm do tabahahëëm noo
gó, tak'ëp naëng badoos noo gó, tanahadoo hyb
n'aa —näng mäh. **20**—P'op Hagä Do bód gakog hõm
da nanäng ji ahoop doo. Tii d' tanado bã paawä,
dooh paawä hedëp péh. Ta wë tasëëw hõm do sa

* **13:14** Maah-Ko erii wät ta tii, Daniéw erii wät do hã Jesus
beh'üüm do hyb n'aa. † **13:17** Tak'ëp tanesaa sa hã, du daa d'
rawaj'aah pé do hyb n'aa.

hyb n'aa tawén bód gakog hõm ti noo gó rahoop doo —näng mäh. ²¹—Ti noo gó, “Wät hahý Kristo, P'op Hagä Do H'yyb Däng Doo”, “Jajé tahawät”, ranoo bã, bë ky dahé manä da raher'oot doo. ²² Ta ti ý wén her'oot, ti abok da hajök “Ý Kristo” ken'ooh do hyb n'aa. Ti abok né da “P'op Hagä Do ky n'aa rod ýyh” ken'ooh doo, noo kanesa doo. Tak'ëp hadoo do ta heen n'aa rametëeh da, rapehuunh da, ta wë P'op Hagä Do asëew hõm do rawedii hyb n'aa paawä. ²³ Ti hyb n'aa, bë hyb n'aa matakä! Ta pooj jé ý baher'ood dák bë hã —näng mä Jesus kyyh.

²⁴ Ti m' Jesus ky hadoo ënh:

—Ta ti rahoop do jawén paa bã, papýÿj da badagyb dák, kamarab da dooh ta bag nyy wâd bã. ²⁵ Sagõõh wë hã naa keják da. Wë hã habong do ta bag keh'ÿyt da jé pad'yvt hë, ta see hedo hõm da P'op Hagä Do an'oo bã.† ²⁶ Ti noo gó kä da sahõnh hë da rabahapäh ýyh, Aj'yy Hadoo Do Hÿ Pong Jé Hana Doo, ý bahyng bã kä wë puh mahang. Ý ahyng da tak'ëp P'op Hagä Do hejój me, ta bag tak'ëp gabareeh do hadoo doo me. ²⁷ Ti noo gó ý mejüü da ãs ýyh rabata hõm hyb n'aa jé pad'yvt hë badák hahýh hã habong do ý asëew hõm doo —näng mä Jesus kyyh.

²⁸ Ti m' Jesus ky hadoo ënh:

—Bë hyb n'aa matakä joom wiigo häd näng do ky n'aa hã —näng mäh. —Wiigo tëeg tadu doo bã

† **13:25** Isajas kyy gó Jesus beh'üüm ta ti taher'oot doo. Isajas 13.10, 34.4 hã kerii dák ta ti ky n'aa.

tagajewäng doo, bë hapäh tabanyyw edaa däk. §
 29 Ti hadoo né da, sahõnh hẽ ta ti bë ū maher'ood
 wät do kaja däk bä bë bahapäh bä, edaa däk ū kajaa
 do bë bahapäh da —näng mäh.

³⁰ Ti m' taky hadoo ūnh:

—Né hop ū né hẽ hahū ū her'oot doo: Da hẽ
 habong do rahapäh nä da sahõnh hẽ ū her'ood wät
 do bawäd kän. ** ³¹ Badäk hahūh, wë na-ääj da,
 ahëej jëe né paawä, këh ūy da dooh tahëej bä —
 näng mäh.

³² Ti m' Jesus ky hado kän:

—Dooh d' hapäh pé ny noo gó ta ti bawät. Aäas, hÿ
 pong jé habong doo, dooh rahapëe bä. Ÿh, P'op
 Hagä Do T'aah, na-ääj hẽ dooh ū hapëe bä. Jääm
 né hẽ Ee hapäh. ³³ Dooh da bë hapëe bä ny noo
 gó ta ti bawät. Ti hyb n'aa baad ub da bë gadaa
 ta pooj jé, baad ub da bë matakä. ³⁴ Aj'yy karom
 näng do ta s'ee hënh hahõm do hadoo tii. Tabahõm
 pooj jé tamejüü ta karom sahõnh hẽ rabahag'ääs
 hyb n'aa. Tamaher'ood hõm sa hã ramoo bong do
 hã. Tamejüü na-ääj hẽ tób noo hag'ääs doo, baad
 tabahag'ääs hyb n'aa. Dooh raheen n'aa enä bä ny
 noo gó sa kariw n'aa mateëh. ³⁵ Ti hadoo bë hã kä.
 Taw'ääts hẽ baad da bë gadaa, baad bë hyb n'aa

§ **13:28** Tabahahëm noo gó, hajöng do häj n'aa bä ti anäng joom ti
 noo gó barak doo. P'aa hënh tagajewäng tabanyyw bedaa däk bä. Ti
 hyb n'aa ta ti ky n'aa gó Jesus beh'üüm ta panyyg. ** **13:30** Jesus
 hã reaaj wät ny noo gó P'op Hagä Do tób n'aa rarejää. 37 ta baab
 jawén paa bä, hahū Jesus her'oot do jawén paa bä, Roma buuj sa
 warahén n'aa rarejää P'op Hagä Do tób n'aa Jerusarënh bä hasooch
 do paah. Sahõnh hẽ P'op Hagä Do tób n'aa pan'aa pä kepyyj hyng
 Roma buuj sa warahén ran'oo bä.

matakä da. Dooh da bë hapëë bä ÿ matëëh bä, tób danäh matëëh do ta karom nahapäh do hadoo da. Dooh ji hapëë bä tób danäh kajaa bä, tug bä, atsäm, atsäm ub, tapaj'ëë bä. ³⁶ Dooh taw'ääts hë tado bä bë h'yy gatemah bä tób danäh nayyw hë takaja bä —näng mäh. ³⁷ —Ti hyb n'aa ÿ bedoo bë hää, sahõnh hë sa hää: Baad bë gadaa, baad bë matakä! —näng mäh Jesus.

14

Buu benyym do ÿÿnh ahoog wät do Jesus nuu gó panyyg n'aa hahÿyh

¹ Ti m' pawóp nä m' ta äh Pas-kowa* häd näng do bawät, pääw makuj tamah do rabawa noo gó. Ti m' P'op Hagä Do tób n'aa yt hää moo heb'ooh do sa wahë n'aa, Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma mehetëk do na-ääj mä ratyw n'aa esoos mä Jesus ramoo maso höm hyb n'aa ta wób raky n'aa nanapäh bää m', radaj'ëep hyb n'aa kä m'. ² Rakaner'oot bä m' raky hadoo:

—Dooh da är dajëëb bä Pas-kowa noo gó, hajök do är wë rah'yy kawereem mahänh —näk mäh.

³ Ti m' panang Betanija häd näng doo bä m', Simaw saraa hää däk do paa tób bä, sa waa tyng hää m' Jesus basooth bä m', ana mä ta wë ÿÿnh. Buu benyym do hood mä ta moo gó m' tabadäk. Pää s'ëëb mä ta hood. Tak'ëp mä taky n'aa gebah, joom

* **14:1** Pas-kowa ramaneëënh do noo gó Isaraéw buuj rahyb n'aa esee P'op Hagä Do t'yyd mehñin doo, Esit bä naa rabah'üüm noo gó. Pas-kowa ratab'ëës noo gó ranaheb'ooh b'éé t'aah aj'yy. Rahyb n'aa esee do heen n'aa tii. Ti noo gó m' ratab'ëës né hë pääw makuj tamah doo. Séd hää rataheb'ëës.

nah-do häd näng do s'ëeb heh'äät ta ti gó hanäng do buu benyym doo. Ti m' tanoo gatëh hõm, ti m' tabahah'ook Jesus nuu gó m'. ⁴ Ti m' Jesus pa hat'oohn do wób rakawaj'ääñ bong, ti m' raky hadoo sa da hadoo do sa hã:

—Hëd n'aa tarejää tii? ⁵ Taw'ääts hë paawä takes'ëem. Tak'ëp paawä ji ky n'aa geb'aah. Ta säm ji anoo paawä kas'uut do sa hã —näk mäh.

Ti m' rabahajääw wät ti ÿñh.

⁶ Ti m' Jesus ky hadoo:

—Bë hajääw manäh! Na magëd ti ÿñh —näng mäh. —Tak'ëp baad hadoo do tamoo wäd wät hã ÿÿ. ⁷ Kas'uut do aboo had'yyt hë bë mahang. Bë h'yy kajäk bä bë banoo sa hã. Ÿ ti hÿyh, dooh bë mahang had'yyt hë ÿ awäd wäd bä —näng mäh. ⁸ —Tahajaa do né hë ti tamoo wät hã ÿÿ. Ÿ radakä jëe pooj jeé buu benäw n'aa tii d' nuh ÿÿ gó tah'ook doo —näng mäh.

⁹ Ti m' taky hadoo ēnh:

—Né hup ÿ né hë hahÿ ÿ her'oot doo: Jé pad'yyt hë badäk hahÿ hë P'op Hagä Do T'aah panyyg hanäm do rabaher'ood hõm bä, raher'oot da na-ääj hë hë ÿ hahÿ ÿñh moo wäd wät do ky n'aa, ji hyb n'aa esee hyb n'aa ta hã —näng mäh.

¹⁰ Ti m' Judas Ikarijot häd näng doo, 12 hedoo do ta ma matëg sa seeh, bahõm P'op Hagä Do tób n'aa yt hã moo heb'ooh do sa wahë n'aa wë, Jesus tahaëënh hyb n'aa sa hã. ¹¹ Ti m' rah'yy gadejah Judas Ikarijot kyy hã. Ti m' ta säm raky kajäk mä ta hã. Ti m' Judas Ikarijot tyw n'aa esóts kän tabahaëënh hyb n'aa kä sa hã.

*Jesus ta ma matëg daheeh Pas-kowa tä n'aa
rabawëh do panyyg n'aa hahÿýh*

¹² Ti m' pâw makuj n'aa tamah do rataheb'ëës do du däk bâ m', b'ëé t'aah aj'yy P'op Hagä Do matym n'aa ranaheb'ooh noo gó m', Jesus ma matëg rabeaanh ta hâ:

—Nyy bâ makarën ãä benäm Pas-kowa tä n'aa, matab'ëës hyb n'aa? —näk mäh.

¹³ Ti m' tamejüü pawóp hë ta ma matëg, ti m' taky hadoo sa hâ:

—Bë ahõm nä panang hënh. Bë kajaa bâ, bë kataa da aj'yy hâ naëng hes'ooh do hâ. Ta jawén bë ahõm da. ¹⁴ Ti bajëe suun bâ tób gó, bë eaaj da tób danäh hâ hahÿý da: “Ãä ma matëg mejüü ãä beaanh nyy bâ tagadäk ta gawakõ, tatab'ëës hyb n'aa Pas-kowa ta ma matëg sa daheeh”, denoo da.

¹⁵ Tii bâ da ta gawakõ gaeh doo, p'op gadäk doo, tametëeh da bë hâ. Ta tii bâ tyng n'aa näng da. Kabenyyw däk da —näng mäh. —Ta tii bâ bë moo boo ta tä n'aa, ta waa n'aa ër tab'ëës hyb n'aa —näng mä Jesus sa hâ.

¹⁶ Ti m' pawóp hë ta ma matëg rabahõm panang hënh. Rakajaa bâ m' panang bâ, Jesus her'oot do hadoo né kä m'. Ti m' ramoo boo kän tii bâ kä Pas-kowa tä n'aa kä.

¹⁷ Papÿýj badëë hyng bâ kä Jesus kajaa 12 hedoo do sa sii. ¹⁸ Sa waa tyng pa rabat'oohn bâ kä m', rabawëh bâ kä m', taky hadoo sa hâ:

—Bë see ÿ tahaëënh da majïï moo gó. Né hup ÿ né hë ta ti ÿ her'oot doo —näng mäh.

¹⁹ Ti m' rah'yy ketón bong. Ti m' sét ken'yyh mä raky hadoo:

—Hâ ÿ, dooh ÿ tado bâ! —näk mäh.

20 Ti m' Jesus ky hadoo:

—Bëeh, 12 hedoo do see né da, nemon ÿ heh'oos do pāw né da —nāng māh. **21** —Ýh, Aj'yy Hadoo Do Hÿ Pong Jé Hana Doo, ÿ da dajëp P'op Hagä Do kyy kerih do her'oot doo da né hē —nāng māh. — Ti hadoo né hē, baad nado da aj'yy hā, Aj'yy Hadoo Do Hÿ Pong Jé Hana Do majñ moo gó han'oo däk do hā! Taw'āäts hē paawä ta ti aj'yy hā tanenyyts bā paawä! —nāng mā Jesus kyyh.

22 Ti m' rabawëh bā, Jesus bado däk pāw, ti m' P'op Hagä Do hā taky hadoo:

—Taw'āäts hē òm, Ee. Man'oo däk pāw ãä hā —nāng māh.

Ti m' taganabäh däk, tan'oo däk mā ta ma matëg sa hā. Ti m' taky hadoo:

—Bë gado däk. Hup ÿ heen n'aa hahÿÿh —nāng māh.

23 Ti m' Jesus bado däk uwa bëeh hood, ti m' P'op Hagä Do hā ta ky hadoo:

—Taw'āäts hē òm, Ee. Man'oo däk uwa bëeh ãä hā —nāng māh.

Ti m' taban'oo däk sa hā. Ti m' rabeëg pëë uwa bëeh.

24 Ti m' taky hadoo sa hā:

—Majyw ÿ, ÿ anoo do ÿ dajëp noo gó hajök do sa hyb n'aa heen n'aa hahÿÿh. Papuuj sahõnh hā P'op Hagä Do ky n'aa enooh do tii kä. Hÿ jawén majyw ÿ hyb n'aa ji tagadoo P'op Hagä Do ky däng† —nāng

† **14:24** P'ooj ub Mosees sa sii P'op Hagä Do kaner'oot do nahado hahÿÿh. P'ooj ub b'ëé t'aah majyyw rakaner'oot do heen n'aa. Papuuj däk hÿÿ kä. Jesus majyyw hyb n'aa, sét nuu me sahõnh hē sa hyb n'aa dajëp doo, P'op Hagä Do gadoo hÿÿ kä ta wë sahõnh hē Jesus hā h'yy ka'eeh doo.

mä ta kyyh sa hā.

25 Ti m' taky hadoo ēnh sa hā:

—Dooh ū eēg wād bā hahū uwa s'ēēb. Jāām hē p'aa hēnh papuuj dāg ū eēēk da P'op Hagä Do bag'āās doo bā. Né hup ū né hē ta ti ū her'oot doo —nāng māh.

26 Ti m' Saaw-Mo wób me P'op Hagä Do rama ejäm do jawén paa bā m', rabahōm kān waëë joom oriib häd nāng do banāng hēnh.

27 Ti m' Jesus ky hadoo sa hā:

—Bē sahōnh hē ū bē beréd hōm da —nāng māh.
—Hahū ū da takerii dāk P'op Hagä Do kyy kerih do hā ti ky n'aa: “B'ēé hagā ū daj'ēēp da. Tii bā da jé pad'yyt hē b'ēé rabehūūm bong”[‡] —nāng māh.

28 Ti m' Jesus ky hadoo ēnh:

—Ta tii d' né paawā da hā ū ū, ū ganä wät jawén paa bā da, bē pooj jé da ū bahōm Garirej hēnh —nāng māh.

29 Ti m' Peed ky hadoo ta hā:

—Sahōnh hē ū reréd hōm bā, ū dooh ū ū eréd bā —nāng māh.

30 Ti m' Jesus ky hadoo ta hā:

—Badah né hē, atsēm, pawóp nuu me karaak bahū ū do pooj jé ū maky n'aa jejēn da. Né hup ū né hē ta ti ū her'oot doo —nāng māh Jesus Peed hā.

31 Ti m' Peed ky kah'ūūm mā ta hā:

—Dooh! —nāng māh. —Ū radajēēb bā na-āāj hē a sii, dooh noo gó da ū ū hyb n'aa eréd bā! —nāng māh.

Ti ky hedoo né hē m' ta ma matēg wób.

[‡] **14:27** Sakarija 13.7

*Getsemani bā Jesus ky n'aa ketsēē do panyyg
n'aa hahȳh*

³² Ti m' Jesus rabahōm joom banäng hēnh Getsemani häd näng doo hēnh. Ti m' taky hadoo sa hā:

—Babä bē ayyw dó ÿ ky n'aa ets'ēē nuuj jé — näng mäh.

³³ Ti m' Peed, Tsijaag, Jowāw daheeh tamahūūm ta sii dawē hā. Ti m' Jesus h'y়yb gó tak'ēp mā tah'yy katón wät. Dooh baad tado wäd bā ta h'y়yb. Ti m' taky hadoo sa hā:

³⁴ —Tak'ēp ÿ h'yy katón. Ý h'yyb dajēp do hadoo —näng mäh. —Babä bē ayyw, bē matakä. Bē aā manä da! —näng mäh.

³⁵ Ti m' tabahōm dawē hā. Ti m' ta taron nu paa me tabahyy häng, ti m' taky n'aa etsēē P'op Hagä Do hā tanahoop hyb n'aa tamo n'aa, tahaja bā. ³⁶ Hahȳh da m' ta kyyh:

—Ee —näng mäh. —Dooh hejoonh pé a hā. Ti hyb n'aa ÿ karēn paawä mado hōm mahānh ÿy wät hahȳ ÿ ahoop do pan'aa. Ta tii d' né ÿ bets'ēē paawä, makarēn doo d' né hē mabad'oo, ÿ karēn doo da nado —näng mäh.

³⁷ Tabana bā m' ta ma matēg tamawoob hē hadoo do rahab'ēēh hēnh, taheg'āās mäh, aā b'ēēh mäh. Ti m' tanaëej nyyh Peed ta häd heh'äät doo me:

—Simaw! —näng mäh. —Öm aā jēng? —näng mäh. —Dooh mahaja bā kanahēn d'os hē maty gadäg bā si ÿ? —näng mäh. ³⁸ —Bē matakä, P'op Hagä Do hā bē ky n'aa ets'ēē, nesaa do h'y়yb tatug mahānh bēēh, ÿ bē eréd hōm mahānh —näng mäh. —Ji h'y়yb karēn né paawä baad hadoo do ji moo

wät, nahejooj ji, ti hyb n'aa bë ky n'aa ets'ëë ÿ wén näng—näng mäh.

³⁹ Ahõm ënh p'aa hënh, taky n'aa etsëë do paa taky n'aa etsëë ënh p'aa hënh. ⁴⁰ Ti m' p'aa hënh tabana bää ënh, aää b'ëëh ënh mäh, tak'ëp mä raty jewyk sa h'yyb. Dooh m' sa kyyh pé ta hää.

⁴¹ Tamawoob nuu me m' tabahado däk bää m' taky hadoo sa hää:

—Bë kameh'ääk nä? Bë aää magyys hë? Jääm hë dó! —näng mäh. —Kaja däk ÿ ran'oo däk doo. Bë hegää. Aj'yy Hadoo Do Hÿ Pong Jé Hana Do nesaa do moo heb'ooh do sa moo gó rabahaëej däk hÿý kä —näng mäh. ⁴²—Bë as'ëeg bëh! Hamäh, èr ah'üüm. Wät ta ti ÿ han'oo däk do majë ÿý hää —näng mä Jesus kyyh sa hää.

Jesus ramaso däk do panyyg n'aa hahÿýh

⁴³ Jesus ber'oot nä bää m', takajaa Judas, 12 hedoo do see paah. Hajök mä han'aa ta sii. Sën-jeer yt hää m', boh yt hää m' rabana. P'op Hagä Do tób n'aa yt hää moo heb'ooh do sa wahë n'aa kyy gó m', Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma meheték do sa kyy gó m', Judah buuj sa wahë n'aa hedoo do sa kyy gó m' na-ääj hë ti rabana.

⁴⁴ Haëënh do baad ub mä taky n'aa her'ood däk. Hahÿý da m' ta kyyh sa hää:

—Ta ti ÿ tapa tsanetsup doo da, ti né hë tii. Tii d' bë maso däk, bë maso hõõm baad ub —tii da m' ta kyy dó sa hää.

⁴⁵ Ti m' nayyw hë Judas bana Jesus wë, ti m' taky hadoo:

—Ma matëg! —näng mäh.

Ti m' ta tapa tsanetsup mäh. ⁴⁶ Ti m' ta hã rakajäk, ramaso däg kän mä Jesus. ⁴⁷ Ti m' Jesus pa hagéet do seeh, bado däk ta sën-jeer, tekyyt mä P'op Hagä Do tób n'aa yt hã moo heb'ooh do sa wahë n'aa heh'äät do karom. Ta nabuuj gakyd hõm mäh.

⁴⁸ Ti m' han'aa do hã Jesus ky hadoo:

—Er wahë n'aa wë h'yy kawereem do sa h'yyb mahūüm n'aa bë ed'oo g'eeh ūy, bë wén n'aa wë ūy sën-jeer yt hã, boh yt hã, ūy bë masoo hyb n'aa? —näng mäh. ⁴⁹ —P'op Hagä Do tób n'aa wahoo gó ūy awäd had'yyt hë bë sii ūy ma meteek bë. Dooh ënh ūy bë maso bë tii bë ënh? —näng mäh. —Hüy kä, taw'ääts hë —näng mäh. —Ü hapäh, tii da tawén hadoo, P'op Hagä Do kyy kerih do hã ūy kaja däk hyb n'aa —näng mä Jesus.

⁵⁰ Ti m' sahõnh hë kä ta hata rawaj'aa bong. Reréd hõm mä Jesus.

⁵¹ Jääm hë sét hë wanajaah, pahëew. Sét mä tadaäk ta hatsë pääñ rino s'ëeb. Jesus jawén paawä tabahõm, ti m' ramaso däg bë paawä m', ⁵² teréd däk mä ta hatsë. Hahót mä tawaj'aa hõm.

Judah buuj sa wahë n'aa wë Jesus ramahūüm do ky n'aa hahüy

⁵³ Ti m' Jesus ramahūüm kän P'op Hagä Do tób n'aa yt hã moo heb'ooh do sa wahë n'aa heh'äät do wë kä. Ti m' rakata padëek t'ü hënh sahõnh hë P'op Hagä Do tób n'aa yt hã moo heb'ooh do sa wahë n'aa, Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma meheték doo, Judah buuj sa wahë n'aa hedoo do sii hë m'. ⁵⁴ Ti m' Peed bahõm mä Jesus sa jawén. Dawëë m'tagadäk. Ajëe suun mä P'op Hagä Do tób n'aa yt hã moo heb'ooh do sa wahë n'aa heh'äät do tób wahoo gó.

Ti m' warahén sa pa m' tabahyy häng. Katëng mä sa nemuun tääg me.

⁵⁵ Ti m' P'op Hagä Do tób n'aa yt hää moo heb'ooh do sa wahë n'aa hedoo doo, sahõnh hë Sinedirijo§ häd näng do ajyy n'aa sii hë m' resoos mä Jesus hää rap'ää daj'ëep péh. Resöts né paawä m' Jesus raky n'aa tapaa doo, dooh m' raw'yyt pé rap'ää daj'ëep péh. ⁵⁶ Hajõõ né paawä m' daap ramenyyh Jesus ky n'aa hää, dooh m' séd gó rer'ood bää. Raky n'aa eh'ÿyt mäh. Ta see ky n'aa hadoo mä ta see an'oo bää.

⁵⁷ Ti m' p'op mä ta wób rabes'ëeg b'ëeh, ti m' daap ramenyyh Jesus ky n'aa hää. Hahÿy d' mä sa kyyh:

⁵⁸ —Ää maa napäh Maher'oot doo. Hahÿy da ta kyyh: “ÿ gawatsiig hõm da hahÿ P'op Hagä Do tób n'aa, ajyy sa mo haj'aa. Tii bää, tamawoob hë ta äh, ÿ moo wäd sooh P'op Hagä Do tób n'aa seeh, ajyy mo haj'aa nadoo doo”, näng ta kyyh —näk mä sa hää.

⁵⁹ Tii d' né paawä m' sa kyyh, ti na-ääj mä dooh m' séd gó rer'ood bää.

⁶⁰ Ti m' P'op Hagä Do tób n'aa yt hää moo heb'ooh do sa wahë n'aa heh'ät do p'op mä tabas'ëeg gëët sa mahang. Teaanh Jesus hää:

—Dooh Maher'oot pé õm raky n'aa tapaa do hää?
—näng mäh.

§ 14:55 Sinedirijo ramaneëenh doo, ta ti m' 71 ajyy rakaheta padëek do raber'oot hyb n'aa nyy d'rabad'oo Judah buuj sa mahang ji da hadoo do moo nesaa doo, Mosees ky n'aa jaw'yyk do ky nadaheeh do na-ääj mäh. Ta ti m' ta wób mä P'op Hagä Do tób n'aa yt hää moo heb'ooh do sa wahë n'aa wób, ta wób mä Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma meheték do wób, ta wób sa wahë n'aa na-ääj mäh.

61 Dooh m' Jesus ky gado bā. Bag hēnh mä tabagëët.**

Ti m' P'op Hagä Do tób n'aa yt hā moo heb'ooh do sa wahë n'aa heh'äät do beaaj kän ta hā:

—Öm ti Kristo, P'op Hagä Do H'yyb Däng Doo?
Öm P'op Hagä Do T'aah? —näng mä ta kyyh.

62 —Ñy. Ñ né hē —näng mä Jesus. —Bë hapäh né da Aj'yy Hadoo Do Hÿ Pong Jé Hana Do Sahõnh Sa Bahanh Hado Do hub hēnh tabasooch bā, ta hā P'op Hagä Do weh'ëeh doo bā. Bë hapäh né da ënh tabahyng bā wë puh mahang —näng mä Jesus kyyh sa hā.

63 Ti m' P'op Hagä Do tób n'aa yt hā moo heb'ooh do sa wahë n'aa heh'äät do kawaj'ääñ gó tawén s'ëed hõm ta daaj hē ta saroor. Ti m' taky hadoo:

—Jääm hē. Dooh hyb n'aa wät pé ta ky n'aa her'oot péh —näng mäh. **64** —Bë maa napäh né hē ta kyyh, P'op Hagä Do taky n'aa rejääñ doo —näng mäh. —Nyy da bē hā? —näng mä P'op Hagä Do tób n'aa yt hā moo heb'ooh do sa wahë n'aa heh'äät do kyyh.

Ti m' sahõnh hē raky hadoo:

—Taw'ääts hē tadajëp! —näk mäh.

65 Ti m' ta wób rabahetsoos, ti m' raty maw'yyd däk tanahapäh hyb n'aa, ti m' rabetuu sa moo me, ti m' rabeaanh ta hā:

—Maher'ood mahapëë bā! Jaa mo haj'aa? —näk mäh.

Ti m' P'op Hagä Do tób n'aa warahén n'aa ramahüüm kän, ti m' rahewyyh mä Jesus.

** **14:61** Dooh Jesus kawaj'ääñ bā. Daap hē P'op Hagä Do tób n'aa yt hā moo heb'ooh do sa wahë n'aa heh'äät do ke'aanh Jesus wén ky ganadoo.

Jesus Peed ky n'aa jejën do panyyg n'aa hahy়্যh

66 Ti m' Peed bahäng bā m' tób w'oo hā, tabës mä tii bā P'op Hagä Do tób n'aa yt hā moo heb'ooh do sa wahé n'aa heh'äät do karom ũy়nh. **67** Tahapäh bā m' Peed katëng tēeg noo pa, tabaheg'ääs ta hā. Ti m' taky hadoo ta hā:

—Om na-ääj hē Jesus Nasaréh buuj sii hawät do paa ñom —näng mäh.

68 Ti m' Peed ky n'aa jejën wät.

—Dooh ũ hapëe bā ta ti maher'oot doo. Dooh ũ heen n'aa nyy bā —näng mäh.

Ti m' Peed bahõm ta hadëe noo bā. **69** Tii henh ũy়nh bahapäh bā m', taky hadoo sa pa hab'ëeh do sa hā:

—Hahy় sa hata see né hē —näng mäh.

70 Ti m' Peed jejën ñeh mäh.

Badah peej hadoo mä kä, ta pa hab'ëeh do p'op, raky hadoo ta hā:

—Sa hata see né hē ñom —näk mäh. —Garirej henh naa né hē ñom —näk mä sa kyyh.

71 Ti m' Peed ta daaj hē taky n'aa kawas'ee kä. Ti m' P'op Hagä Do hā taky däng:

—Dooh ũ hapëe bā ta ti aj'yy bë ky n'aa her'oot doo —näng mäh.

72 Ti m' nayyw hē m' karaak bahy়্য kän pawóp nuu me däg kä. Tii bā m' Peed hyb n'aa newë däk Jesus her'oot do paa ta hā kä: “Pawóp nuu me karaak bahy়্যh do pooj jé, tamawoob nuu me ũ maky n'aa jejën da.” Ti né paa kä m' Jesus her'oot do paa kä ta hā.

Ti m' tak'ëp Peed baód kä taky n'aa jejën do hyb n'aa Jesus.

15

Pirato häd näng do wë Jesus ramahüüm kän do panyyg n'aa hahÿh

¹ Bäp paa m' P'op Hagä Do tób n'aa yt hã moo heb'ooh do sa wahë n'aa, Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma meheték doo, Judah buuj sa wahë n'aa, sahõnh hẽ Sinedirijo ajyy n'aa sii hẽ m' rahyb n'aa n'oo däk Jesus. Ramoo maw'yyd däk, ramahüüm Pirato häd näng do wë.*

² Ti m' Pirato beaanh Jesus hã:

—Öm né Judah buuj sa wahë n'aa? —näng mäh.

—Ýÿ. Tii d' né hẽ, maher'oot doo d' né hẽ —näng mäh Jesus.

³ Ti m' P'op Hagä Do tób n'aa yt hã moo heb'ooh do sa wahë n'aa hajõng mä Jesus raky n'aa tapaa Pirato hã. ⁴ Ti m' Pirato ky hadoo ta hã:

—Dooh maky gado bã? Hajõng do hã öm raky n'aa tapaa —näng mä Pirato.

⁵ Dooh m' Jesus ky gedag bã.† Ti hyb n'aa m' Pirato hyb n'aa meuuj wät.

⁶ Pas-kowa noo gó m' Pirato bahed'oo doo da taberéd hõm radewëës do seeh. Teréd hõm hajõk do retsëë doo. ⁷ Ti noo gó m' ragadahew'ëës doo gó m' tabagëët Barabas häd näng doo, ta hataa sa daheeh. Ta see tadaj'ëëp paa ta wób sa sii m' Roma buuj wë rah'yy kawereem noo gó. ⁸ Ti m' hajõk do rabana Pirato wë, ti m' rabetsëë ragadahew'ëës doo gó hab'ëëh do see tamanyyh hyb n'aa, Pas-kowa noo gó tabahed'oo doo da.

* ^{15:1} Pirato häd näng doo, Roma buuj. Ta ti Judah häj n'aa bagã n'aa. † ^{15:5} Dooh Jesus kawaij'ääñ bã. Daap hẽ raky n'aa tapaa Jesus wén ky ganadoo.

9 Ti m' Pirato beaanh sa hā:

—Bē karēn ūyado nyyh bē matym n'aa Judah buuj wahē n'aa ramaneëēnh doo? —näng māh.

10 Tii d' tawén eaanh, tahapäh māh, P'op Hagä Do tób n'aa yt hā moo heb'ooh do sa wahē n'aa ta hā rahaëej däk Jesus, Jesus hā rah'yy kajew'ëes do hyb n'aa. **11** Ti m' P'op Hagä Do tób n'aa yt hā moo heb'ooh do sa wahē n'aa ky mejūū mā hajök do rabetsëē hyb n'aa Pirato hā Barabas häd näng do Jesus jawén buuj.

12 Ti m' Pirato ky hadoo:

—Tii d' tado bā, nyy da ūy bad'oo hÿ Judah buuj sa wahē n'aa bē maneëēnh do hā? —näng māh.

13 Tii bā m' tak'ëp rageëej bong:

—Mepëëm däg b'aa kajatsék do hā! —näk māh.

14 —Hëd n'aa? —näng mā Pirato. —Dooh mo haj'aa kad'oo do tado bā —näng māh.

Taher'ood né paawä m' tak'ëp rageëej bong tii bā:

—Mepëëm däg! Mepëëm däg! —näk māh.

15 Hajök do Pirato h'yyb en'yym hyb n'aa m' taberéd hōm mā Barabas häd näng doo. Ti m' tamejūū rabahewyyh Jesus. Ti m' tahaëej däk warahén sa hā rabepëëm däk hyb n'aa b'aa kajatsék do hā.

Jesus warahén rarejāā do panyyg n'aa hahÿýh

16 Ti m' warahén ramahūūm Jesus sa wahē n'aa tób wahoo hēnh. Tii bā m' ranaëej nä sahōnh hē sa hataa, séd hā rakata padëëk hyb n'aa. **17** Ti m' radasuun jëng ta hā ta hatsé hahiin doo. Ti m' hetëk do moo m' ramap'ööd däk, ta nuu gó m' radasooh. **18** Tii bā m' radu doo raky n'aa ej'eës do ta hā. Hahÿýh da m' sa kyyh:

—Kaweh'ëeh Judah buuj sa wahë n'aa! —näk mäh.

¹⁹ Hajõõ nuu me m' ranu gewyyh tatu me, raba-hetsoos sa matsós me. Ti m' sa taron nuu me m' ramehyy b'ëeh ta wë, raweh'ëeh doo gó m' raky n'aa mes'uunh hyb n'aa. ²⁰ Ti m' raky n'aa ej'ees jawén paa bää m' rado nyiyh mää ta hatsë hahiin doo, radasuun jëng mää ta saroor hẽ. Ti m' ramanyyh rabepëem däk hyb n'aa.

Jesus rabepëem däk do panyyg n'aa hahÿýh

²¹ Ti m' ramanyyh bää m', aj'yy Simaw häd näng doo, panang hënh hajëng doo, tabëej paawä m' sa hää. Panang Sirené häd näng doo bää naa m' tii. Aresän, Rupu häd enäh do sa yb tii. Jerusarënh panang hënh tabajëe paawä. Ti m' warahén rame-jüü mää tabes'ooh hyb n'aa b'aa Jesus rahepëem däk do b'aa n'aa. ²² Ti m' Jesus ramahüüm Gogota häd näng doo hënh. (Gogota häd näng doo m', ji nu gabók k'yy rahanäng pé m' tii.) ²³ Ti m' ramenoo ta hää joom uwa häd näng do s'ëeb hejoonh doo. Kamekuunh mää ti datés do biin me, miir häd näng do s'ëeb. Dooh Jesus eëg bää. ²⁴ Tii bää kä m', repëem däg kän mäh. Ti m' ramoo bong ramas'uunh doo, rabahapäh hyb n'aa ta saroor uuuh wë ym doo.

²⁵ P'op däg mää papÿýj, 9 oor däg mää ti rabepëem däk. ²⁶ Hahÿýh da m' takerii däk Jesus moo p'ää tadajëp do heen n'aa hää: "Judah buuj sa wahë n'aa hahÿýh", näng mää kerih do hää.‡

²⁷ B'aa kajatsék do wób hää rabepëem padëëk na-ääj hẽ pawóp hẽ ajyy baretsék doo. Hub hënh ta

‡ ^{15:26} P'op ta nu gad'oo pong jé m' rabepëem däk kerih doo.

see hahäng, s'ÿy hënh ta see hahäng. Hõõ gó Jesus kahepëém däk do bahäng. [28] Ta tii hã kaja däk P'op Hagä Do kyy kerih do paa hahÿy d' her'oot doo: "P'op Hagä Do ky n'aa jaw'yyk do ky nadah'eeh do h'yyb hata däk ran'oo bã P'op Hagä Do H'yyb Däng Doo."§] 29 Ta tii me teb'ëes do raky n'aa rejää mä Jesus, sa nuu m' rewõnh Jesus wë. Hahÿy d' m' sa kyyh:

—Magawats'iik mäh, a nooh, P'op Hagä Do tób n'aa. Tamawoob mä ta ãh mamoo wäd sooh p'aa hënh, a nooh. 30 Ahyy b'aa hã hadäk do õm! A daaj kedëëb! —näk mäh.

31 P'op Hagä Do tób n'aa yt hã moo heb'ooh do sa wahë n'aa, Mosees ky n'aa jaw'yyk do ma mehetëk do na-ãaj hë raky n'aa ej'ees mäh. Sa daaj hë m' rakaner'oot:

—Ta wób ted'ëëp —näk mäh. —Dooh tahaja bã ta daaj hë takedëëb bã! 32 Hahÿ Kristo, P'op Hagä Do H'yyb Däng Do hanäng doo, Isaraéw buuj sa wahë n'aa hanäng doo, taw'ääts hë tabahyng b'aa kajatsëk do hã tahadäk do hã naa, ãä baheg'ääs hyb n'aa, ãä ky daheeh hyb n'aa! —näk mä sa kyyh.

Ta pa habëëh do b'aa hã pad'ëëk doo, ti na-ãaj hë raky n'aa rejää mäh.

Jesus dajëp do panyyg n'aa hahÿy

33 Wasyk mä ta bag badoo wät, badagyb däk mä badäk hahÿy hã. Jääm hë tug bã tabawag däk p'aa hënh. 34 Tug bã m', tak'ëp mä Jesus geëëj wät:

—Eroj, Eroj, rama sabakatani? —näng mäh.

“P'op Hagä Doo, ÿ h'yy kasahadä doo, hëd n'aa ÿ mamakyys?”,** tahanäng pé m' tii.

³⁵ Ta tii bä p'eets hë hab'ëeh do wób ramaa napäh bä m' ta kyyh, raky hadoo:

—Bë maa newë! —näk mäh. —Eriij ti tanaëënh —näk mäh.

³⁶ Ti m' sa see waj'aa däk, sapum do tehoots däk uwa s'ëeb oow me, b'aa hã m' tagadahäng, tamenoo mä Jesus hã tabeëek hyb n'aa. Ti m' ti ky hadoo:

—Na madëeg! —näng mäh. —Ti b' èr heg'ääs Eriij ana bä tamahyyh hyb n'aa —näng mäh.

³⁷ Ti m' tak'ëp mä Jesus geëej wät, ti m' tadajëb käñ.

³⁸ Tii bä m', P'op Hagä Do tób n'aa t'öp ta gó noo gatsë hebaan do kas'ëed hyng mäh. ³⁹ Ti m' warahén sa wahë n'aa Jesus ty gadäk hënh hab'ëeh doo, tamaa napäh bä Jesus geëej wät doo, tahapäh bä m' nyy da Jesus dajëp doo, taky hadoo:

—P'op Hagä Do T'aah né paa ti hÿ aj'yy! —näng mäh.

⁴⁰ Dawëë naa m' ÿj wób rabaheg'ääs. Sa ma-hang mä ab'ëeh Marija Madarën häd näng doo, Sarome häd näng doo, Marija seeh. Tsijaag, ta jawén nä ramaneëënh doo, Josés ta hÿj daheeh sa ÿj ti Marija. ⁴¹ Jesus hep'ëeh né hë m' ti ta tii. Garirej häj n'aa bä Jesus hataa né paa m' tii. Sa tä moo bo n'aa né paa m' tii. Hajök mä ÿj ta sii han'aa do Jerusarënh hënh, ti na-äaj mä tii bä m' rabab'ëeh ënh.

Jesus radakä jëng do pä gó panyyg n'aa hahÿj

** **15:34** Saaw-Mo 22.1 hã takerii däk do hã tabeh'üüm.

42 Saab pooj jé m' ti tabahadoo. Saab pooj jé né hē m' ta ti Judah buuj rabahenyyw hōm Saab hā rakamehehāk hyb n'aa. Tug bā kä m', **43** Joséh, panang Arimatsija häd näng do buuj, bahōm Pirato wē. Sinedirijo ajyy n'aa see ky n'aa etsëeh do m' ti Joséh. Tagada né hē m' P'op Hagä Do bag'ääs do du däk. Ti m' tabahōm Pirato wē. Dooh m' tah'yyb eýým bā. Tetsëe mã Jesus kamag n'aa. **44** Ti m' Pirato hyb n'aa meuuj wät mã Jesus nayyw hē dajëp tahanäng doo. Ti m' tamejūū ranaëenh warahén sa wahë n'aa tabeaanh hyb n'aa ta hā te hub tado bā. **45** Ti m' ta heen n'aa nyy däk bā warahén sa wahë n'aa her'oot doo, ti m' tabahaëej däg kän Joséh hā. **46** Ti m' Joséh etsëe mã pääñ hawak doo, rino häd näng do s'ëeb. Ti m' tabado hyy kän Jesus kamag n'aa, ti m' tahabën däk mã hawak doo me. Ti m' tadasuun jëng pä gabaho doo gó, kamag hood n'aa ragagots däk doo gó. Ti m' pä gatsabak do tepëed nä, taty gatsëe däk mã ta me. **47** Marija Madarën, Marija see Josés ūy়raheg'ääs. Rahapäh mã ragadasuun jëng do Jesus kamag n'aa.

16

Jesus ganä wät do panyyg n'aa hahýýh

1 Ti m' papýýj badëe hyng jawén paa bā, Saab bahëej jëng bā, Marija Madarën, Sarome, Marija Tsijaag ūy়ra ah'üüm mã buu benyyym doo m' retsëe. Jesus kamag n'aa hahog pan'aa m' tii. **2** Ti m' bāp paah, met'uuh hā, papýýj ty ganä këe bā, rabahōm kän pä gabaho doo hënh, Jesus kamag

n'aa radasuun jëng hënh. ³ Ramahõm me, tyyw me, rakaner'oot:

—Jaa da pä jawyk do ty gas'ëës? —näk mäh.

⁴ Ti m' raty kajäk, pä kepëëd hõm taty gatsë. Aeh mä ti pä. ⁵ Ti m' rabajëë p'ëë gabaho doo gó. Ti m' rabahapäh, assooh mä pahëëw hadoo. Hawak mä ta saroor tagasoooh. Hub tabanäng hënh mä tabasoooh. Ti m' rah'yib e'ÿým bong.

⁶ Ti m' taky hadoo sa hää:

—Bë eÿým manäh! —näng mäh. —Bë esoos Jesus Nasaréh buuj, repëëm däk do paah. Dooh wäd bä. Ganä wät! B'ëëp, bë hegää radasuun jëng do paa bä —näng mäh. ⁷ —Bë ahõm nä, bë maher'ood ta ma matëg sa hää, Peed hää sii hë. Hahýý da da bë kyyh: “Ahõm da bë pooj jé Garirej hënh. Bë hapäh da t'ü hënh, bë tamaher'oot do paa da” —näng mäh.

⁸ Ti m' rawaj'aa hõm, kaj'uun mäh, h'yyb manepëë boo m'. Dooh m' raher'ood bä sa hää rabeýým bong do hyb n'aa.

[⁹] Ti m' met'uuh hää bëp paah, Jesus ganä wät. Pooj jé Marija Madarën hää m'takas'ee wät. Ta ti m' Marija setsi karap'aar h'yyb nesaa do hanäng do tahebëë bong do paa m'. ¹⁰ Ti m' tabahõm Jesus sii habok do paa wë. A'oot mä tii. H'yy ketón bong mä Jesus hyb n'aa. ¹¹ Ti m' Marija Madarën baher'oot bä m' sa hää Jesus ganä wät doo, Jesus tahapäh doo, dooh m' raky dahé bä.

¹² Ta jawén kä Jesus kas'ee wäd kän ta see hado däk mä pawóp hë ajyy panang s'ee hënh hah'üüm do sa hää, ta tyw n'aa me rababok bä. ¹³ Ti m' ajyy mat'ëëh p'aa hënh, raher'oot mä ta wób sa hää. Ti sa hää na-ääj mä dooh raky dahé bä.

14 Tii bā kä m', Jesus kas'ee wād kān 11 hedoo do ta ma matēg sa hā kä sa tä rabawēh bā m'. Ti m' taky hadoo sa hā:

—Hēd n'aa ti bē nabuj keh'ūūm bē ky nadahéeh ū hap'ëeh do ū ganä wät jawén paa bā? —nāng mā Jesus kyyh sa hā.

15 Ti m' taky hadoo ēnh:

—Bē ahōm jé pad'yyt hē badäk hahŷŷ hā. Bē Maher'ood hōm sahōnh sa hā hanäm do panyyg kēh ū n'aa —nāng māh. **16** —Panyyg ky dah'eeh doo, nu kemuun bong doo, P'op Hagä Do ed'ëep da ta wē. Panyyg ky nadah'eeh doo, P'op Hagä Do ky n'aa etyy da banesaah hēnh —nāng māh.

17-18 Ti m' taky hadoo ēnh:

—Panyyg kēh ū n'aa ky dah'eeh do hā P'op Hagä Do anoo da hahŷ tak'ëp rahajaa doo: Karap'aar h'yyb nesaa do rahebē da hāt ū gó. Ta wób kyyh rer'oot da. Aw'yy rameso bā da, p'yym reëg bā da, dooh da ramahŷjyj hob bā. Sa moo radatoonh da nahëe enäh do nu gad'oo bā, heso padëek da nahëe enäh doo. Ta heen n'aa ti ta tii, te hub né hē kēh ū n'aa ta wób rabahapäh hyb n'aa —nāng mā Jesus kyyh sa hā.

19 Jesus, Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Doo, ber'oot jawén paa bā sa sii, P'op Hagä Do masäg kān hŷ pong jé. P'op Hagä Do hub hēnh, takaweh'ëeh doo bā tabaso däg kān. **20** Ti m' ta ma matēg rabahōm kān, ti m' jé pad'yyt hē rabaher'ood hōm kān mā Jesus ky n'aa kä. Jesus, p'op naa né hē tamasa sa hā tapehuunh doo me, sahōnh hē rabahapäh hyb n'aa te hub né hē ta ti ta ky n'aa.]

Jääm né hē hahŷ Jesus P'op Hagä Do T'aah panyyg kä.

**Pop Hagä Do Panyyg Hanäm Do Hahýÿh
The New Testament in the Nadëb language of Brazil
(BR:mbj:Nadëb)**

O Novo Testamento na língua Nadëb do Brasil

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nadëb (Nadeb)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nadëb

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-29

XCV

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 22 Nov 2019
c5681c4e-55f8-5b64-badf-af07c5e28afc